

# WIADOMOŚCI

NUMIZMATYCZNO - ARCHEOLOGICZNE.

Nr 1. (Zbiorn ogóln. Nr 27).

TOM III.

Rok ósmy. 1896.

Wychodzą kwartalnie.  
Prenumeratę i wszelkie korespondencje  
przyjmuje Redaktor **Wł. Bartynowski**,  
Kraków, ulica Poselska, 7.

REDAKCJA  
W KRAKOWIE,  
ulica Poselska  
Nr 7.

Rocznie . . . 5.— fl., z przesyłką 5.20 w. a.  
Półrocznie . 2.50 " " 2.60 "  
Kwartalnie . 1.25 " " 1.30 "  
Nr pojed. . 1.50 " " 1.55 "  
Ogłoszenia. Pół strony 10 fl. 1/4 strony  
6 fl. od wiersza szpaltowego 20 kr.

## OBRAZY SZKÓŁ CECHOWYCH POLSKICH XV, XVI i XVII wieku

w Muzeum Narodowym w Krakowie.

### I.

Pierwszym z badaczy naszych, który uznał za stosowne robić wypisy z archiwów imion malarzy, pracujących przeważnie dla Krakowa, od XIV stulecia poczynając, był Ambroży Grabowski. Znajdą się one niemal we wszystkich drukowanych dziełach o Krakowie tego zasłużonego pracownika. Poszedł za nim Rastawiecki w swym Słowniku malarzy, pomieszczając tu nazwiska malarzy krakowskich i lwowskich, odnalezione u Grabowskiego i w archiwach miejskich malarzy dawnych epok, o których pracach nie się często nie wie. W. Gąsiorowski w osobnej publikacji z roku 1860, zatytułowanej „Cechy krakowskie“, dał kompletną, bo na podstawie dochowanych ksiąg cechowych listę malarzy krakowskich od końca XVI stulecia do początku naszego wieku. Starszych od roku 1580 ksiąg cech ten nie zachował. W ostatnich czasach Komisya historyi sztuki w Akademii Umiejętności, podjęła prace archiwalne nad malarzami przeszłości, stosując w tem metodę, której wymaga dzisiejsza nauka. Niemal światła rzucają na naszą sprawę wyciągi z akt lwowskich Wł. Łozińskiego, z krakowskich Winc. Wdowiszewskiego i innych.

Ważność podobnych prac naukowych dobrze dziś jest znaną każdemu z badaczy dziejów sztuki w Polsce, ale w pierwszych chwilach wypisy imion malarzy w Grabowskim lub Rastawieckim wywoływały uśmiech na twarzach nielicznych tak zwanych znawców sztuki.

Twierdzono, że wyrwali oni z niepamięci imiona nie ciekawe, które mogły zostać w ukryciu, należące do pokostników, malarzy ściennych, pokojowych dekoratorów, stosując miarę dzisiejszych cechów, niedawne o nich pojęcia z czasów upadku sztuki do epok, w których artyzm rzetelny stał w łączności z instytucją, od uczestnictwa w której żaden największy gieniusz malarski nie mógł się wyłączyć. Odszukanie statutu cechu krakowskiego z roku 1410 i ogłoszenie drukiem u Rastawieckiego okazało, że ustawy cechowe nie znają innego rodzaju malarzy jak twórczych artystów, skoro nikt nie zostawał mistrzem w cechu, jeżeli nie złożył jako meisterstück trzech skończonych pomysłów religijnych. Kto potrafił wykonać te ważne zadania, z pewnością złożył dowód, że mu trudności sztuka nie daje więcej — z ucznia wyrósł na malarza. Prace nad statutami cechów malarskich we Wrocławiu i Pradze ogłoszone zostały drukiem znacznie wcześniej, zanim przyszło się nam naukowo rozpatrywać w naszych cechowych ustawach Krakowa i innych miast i miasteczek polskich.

Jeżeli drobnym przyczynkiem do dziejów cechu krakowskiego i porównaniem jego ustaw ze statutami stolic Czech i Śląska przyczynił się autor artykułu: „*Malarstwo religijne w Polsce*“ w Encyklopedyi kościelnej warszawskiej, tom XIII z roku 1880, to w drukującej się obecnie w czasopiśmie niniejszem pracy L. Lepszego znajdzie się gruntowne przedstawienie tej rzeczy na tle właściwym kultury europejskiej z erudycją i sumiennoscją w licznych cytatach, właściwych temu niestrudzonemu badaczowi dziejów sztuki w Polsce. Tyle co do imion malarzy naszych cechowych i urzędzeń cechowych.

Z drugiej strony musimy zanotować tutaj, że, powiedzmy, już lat temu pięćdziesiąt, pewne obrazy na drzewie o złożonych i wygniatanych tłach treści religijnej, ale jako ex vota z figurkami donatorów po-

częły zwracać po kościołach galicyjskich, Krakowa i jego okolic uwagę niewielu znawców. Interesowała ich starożytność więcej niż sztuka, nazywano obrazy bizantykami. Później „*Przyjaciel Ludu*“, pismo ilustrowane, wychodzące w Lesznie, pomieściło skromne rysunki kilku takich obrazów jak: ex voto rycerza Ognasda z roku 1450 z kościołka w Czchowie, malowany nagrobek Tarnowskich z roku 1409 w Przeworsku, lub obraz męczeństwa św. Stanisława w Poznaniu z początku XVI stulecia. W Krakowie znano stacye ze złoconymi tłami na krążgankach u św. Katarzyny, w kościele św. Idziego, skrzydła tryptyku ze św. Wojciechem i Stanisławem w katedrze, które publikowały „*Wzory sztuki średniowiecznej i odrodzenia*“ w chromolitografiach, podobnie jak i obrazek ex voto Wierzbienty z Branicy z roku 1420 z kościoła w Ruszczy. Tekst skromny, dołączony do rycin, niczego nie pouczał, a z bizantyków zeszyły tu obrazy te do szkoły staroniemieckiej. Tak je też ciągle mianował w pracach swych Józef Łepkowski, któremu się należy zasługa, że w podróży swych po Krakowskim i Galicyi, drukowanych w pismach byłego Tow. naukowego krakowskiego, baczne oko zwracał na zachowane tryptyki, ich skrzydła luźne i fragmenta obrazów nieraz będących w ostatniem zaniedbaniu. Mylił się, przypisując je szkole zagranicznej i w oznaczeniu nie zawsze trafnem dat epokowych. Dawniejsze opisy Krakowa, cytując obrazy średniowieczne, zawsze mają je za przynależne do szkoły staroniemieckiej. Aż do roku 1874 panowały takie pojęcia co do naszych obrazów średniowiecznych po kościołach polskich.

Dopiero rozprawa drukowana w pismach Akademii i rozszerzona w odbitkach p. t. „*Malarstwo cechowe krakowskie XV i XVI wieku i charakterystyka jego zabytków*“ wykazała, że większa część obrazów rzeczonych należy do dzieł majstrów krakowskiego cechu, których imiona cytują od XIV wieku akta radzieckie; że to malarstwo ma swoje odrębne właściwe cechy, związane ściśle z warunkami kultury społecznej, która je wydała, że zatem niewystarcza zaliczać go pod jedno, utarte, miano staroniemieckiej szkoły.

Recenzent tej pracy w „*Gazecie Lwowskiej*“ Nr 266 z roku 1874, Marian Sokołowski, przyznał słuszość poglądów autora i pierwszeństwo w zapatrywaniach na charakterystykę cechowego naszego malarstwa, jakkolwiek nie godził się, i słusznie, na wpływy pewne bizantyjskie, jakie badacz dostrzegł.

Odtąd wzbudził się interes dla zabytków naszego malarstwa, poczęto skrętnie zapisywać znajdujące się po kościołach podgórze karpackiego stare tryptyki,

skrzydła ich i liczne obrazy, wyszukiwać po składach i strychach kościelnych. W wycieczkach naukowych z uczniami Szkoły sztuk pięknych dawano na nie szczególniejszą baczność, a nie można pominąć zasługi p. konserwatora Tomkowicza w zebraniu materiału w notatach, co do obrazów cechowych i ich reszt w bogatym rejonie swego urzędowania, a ogłaszanych w Sprawozdaniach grona konserwatorskiego Galicyi zachodniej. Tyle, co do prac rozświecających znacznie malarstwa cechowego i co do wskazówek materiału naukowego, rozproszonego po kraju dla badaczy dziejów malarskich. Zrobiono wiele, ale to nie byłoby wystarczającym, zarówno dla badających artyzm i odcięcia szkół, ile dla publiczności, któraby była rada naocznie osądzić, czem jest to malarstwo tak podnoszone przez uczonych.

Bez zgromadzenia w jednej obszernej sali pewnej liczby oryginalnych malatur cechowych z różnych okolic kraju nie da się wyrzec ostatniego słowa, bo ani zbiór rysunków lub fotografii, ani najdoskonalsze zapamiętanie rozrzuconych oryginałów w tej delikatnej sprawie dostatecznymi nie są. Otóż od pierwszej chwili założenia Muzeum narodowego w Krakowie Zarząd tegoż powziął zamiar zgromadzenia cechowych utworów malarstwa XV i XVI wieku i nie małym trudem zebrał dotąd dość pokaźną liczbę okazów, mieszcząc je na ścianach sali Langerówką zwanej. Są tu stare tryptyki z kościółków wiejskich, ze skrzydłami swemi lub same środkowe obrazy, są skrzydła tryptykowe, obrazy i obrazki luźne, a często fragmenta tylko obrazów, są predele i zakończenia górne tryptyków ex vota i nagrobki. Obok cechowych znajdują się prace klasztornych malarzy Benedyktyńskich z pod Tuchowa, Dominikańskich z Oświęcimia, do czego dodać trzeba nabyty do Muzeum zbiór rysunków z obrazów cechowych krakowskich wykonanych przez uczniów Szkoły sztuk pięknych z funduszów bratniej pomocy artystów, gdy towarzystwu temu przewodniczył mistrz Jan Matejko i pragnął w ten sposób pomódz ubogiej młodzieży. — Jest więc materiał dla badacza już dość pokaźny, interesujący okazami, może nie pierwszorzędnymi, szkoły cechowej i stolicy kraju, ale właśnie zapomnianych, szkół prowincjonalnych, związanych więcej z pojęciami ludu wiejskiego i jego pobożnością. Jeżeli do tego dodamy materiał nagromadzony po kościołach i klasztorach krakowskich i te trochę okazów ważnych, które ma Muzeum seminaryjne w Tarnowie, już nie będzie potrzebował badacz wędrować od kościołka do kościołka za obrazami, co zresztą w rezultacie niewielką przyniosłoby korzyść dla

niemożności porównywać z pamięci. Wszakże rzecz to tylko niedługiego czasu zgromadzić bardzo wielką liczbę okazów szkół cechowych w Muzeum, idąc tą drogą, jakiej dotąd się używało, to jest przez konsystorze, a wysłannika na miejsce. Wszakże godzi się podnieść, że konserwator dr Stanisław Tomkiewicz uprosił u zarządów kościołów niejeden okaz ważny, zniszczony, więc niepożyteczny więcej, porzucony w kruchtach, trupiarniach i strychach, dla Muzeum Narodowego, a jeżeli okazy te nie doszły swego przeznaczenia, to chyba wina w trudności znalezienia kogoś na miejscu, któryby się zapakowaniem i przesłaniem zajął. Czas wielki, aby nie zmarniały do reszty zabytki cechowego malarstwa, aby nauka wyciągnęła korzyści, a urosła chwała naszego malarstwa XV i XVI stulecia, co inaczej, tylko zebraniem jak największej liczby okazów w Muzeum narodowym, stać się nie może.

Będzie to prawdziwą rozkoszą uczonego badacza sztuki rozpatrywać się w takim nagromadzonym świeżym materiale — grupować w szkoły — rozróżniać obrazy wyrosłe pod wpływem Zachodu od tych skromnych z cechami miejscowymi, badać użytą technikę i głębię uczuć religijnych. Ikonografii otwierałoby się pole do studyów czci religijnej pewnych Świętych Pańskich, i atrybutów, jakimi się w Polsce odznaczają. Historia kostyumów znajdzie tu dla siebie bogaty materiał, a ornamentacja źródło nieznanych motywów w deseniowaniach teł i szat liturgicznych. Ale przede wszystkim idzie o sztukę przeszłości naszej, o podniesienie zasług mistrzów cechowych. Czas to ostatni, bo są okolice kraju, w których dzieła cechów miejscowych prawie przepadły, a z niemi zamarła pamięć o czynności szkół, że już o nich nie powiedzieć się nie da, choćby one były wydały arcydzieła.

Sądzę, że zrobimy przysługę badaczom katalogiem obrazów cechowych, pomieszczonych w Muzeum, jaki w następnym numerze czasopisma drukować zamierzamy. Będzie to katalog rozumowany.

W. Łuszczkiewicz.

## Dwie nieznane monety polskie średniowieczne.

Redakcja „Wiadomości numizmatyczno-archeologicznych“ uprosiła mnie, abym napisał artykuł do tegoż pisma, zawierający wiadomość o dwóch nieznanach monetach polskich średniowiecznych.

Cóż było robić: skoro się jest członkiem Towa-

rzystwa numizmatycznego i ma się jaką taką znajomość numizmatyki polskiej, a „Wiadomości“ są organem Towarzystwa, to wypada od czasu do czasu zasilić to pismo jakim artykułikiem, gdy takowe i tak nie spoczywa na różach.

Czynię więc zadość wezwaniu Redakcyi, jak potrafię najlepiej.

1. Pierwszą monetą jest widocznie monetka denarowa, mała, wyobrażająca po stronie głównej tarczę herbową, w niej pierwotny herb dynastji Jagiellońskiej, krzyż podwójny, pod którego lewem, oldnem ramieniem majuskuła gotycka *Ń*. Nad tarczą ślad litery *W*. Próba srebra tej monety jest



Fig. Nr 1.

druga, waga 0.58 grama. Po stronie odwrotnej orzeł Jagielloński z koroną na głowie, z głową w lewo zwróconą. Typ tej monety odpowiada w zupełności typowi denarów i kwartników, bitych w mennicy krakowskiej około roku 1396, (Piekosiński: O monecie i stopie menniczej polskiej w XIV i XV wieku, tabl. II, Nr 26—37) z tą jedynie różnicą, iż gdy na denarkach, ogłoszonych w dziełku Piekosińskiego, orzeł nosi typ więcej zbliżony do orła Piastowskiego, to na naszym denarku orzeł nosi już typ zupełnie Jagielloński, jaki jest na kwartnikach; niemniej, gdy na ogłoszonych przez Piekosińskiego denarkach miejsce korony na głowie orła zastępują trzy gałki, na naszym denarku jest już rzeczywista korona na głowie orła zamieszczona.

Litera *Ń*, zamieszczona pod dolnym lewym ramieniem krzyża, oznacza Mikołaja Bochnera, którego w r. 1396 spotykamy po raz pierwszy mincymistrzem krakowskim; litera *W* ponad tarczą jest początkową literą imienia króla Władysława Jagielly.

Co w tej monecie zastanawia, to jej waga, podczas bowiem, gdy współczesne jej denary Jagiellońskie ważą przecięciowo tylko 0.27, ona, ważąc 0.58, waży więcej jak dwa razy tyle. Grzywna takich denarów obejmująca sztuk 768 ważyłaby brutto 445.44 gramów srebra drugiej próby, w czem byłoby 55.68 gramów fajnu, czyli czystego srebra; zważywszy zaś, że współczesne denarki trzymają próbę srebra lepszą, jak piątą, więc chociaż ich waga brutto wynosi w grzywnie tylko 204.97, to natomiast w tej grzywnie brutto mieści się fajnu 68.32, czyli daleko więcej, jak w denarkach, o których mowa, przeto można stąd wnosić, że denarek powyż przez nas opisany, jako moneta zbyt licha, nadzwyczaj krótko był wybijany i musiał wnet ustąpić miejsca monecie lepszej denarowej, choć lżejszej ale w lepszym srebrze wybijanej i stąd jego rzadkość pochodzi.

2. Druga monetka przedstawia prawdziwą łamię-główkę, do której rozwiązania, przyznać to muszę z najgłębszą pokorą, moje wiadomości numizmatyczne nie wystarczają.

Moneta ta wyobraża po stronie głównej orła pięknego Jagiellońskiego. Napis w otoku zupełnie zatarty, znać zaledwie ślad kilku liter, mo-że ...DISLĀ.. (mo-  
neta wladislai); po



Fig. Nr 2.

stronie odwrotnej korona mocno ma-  
niewerowana, z liliami  
pierzastemi, u dołu  
a pod koroną krzyż potrójny, dość duży, wdzierający  
się we środek dyademu korony. W otoku napis również  
zupełnie zatarty, pozostałe szczątki liter: ...IS LĀ...  
(może *regis ladislai*, bo pewnie nie *regis polonie*, jak  
być powinno). Ponieważ monetę tę mam sobie dostar-  
czoną tylko w odlewie galwanoplastycznym, bez ża-  
dnych notatek, przeto ani wagi, ani próby srebra ta-  
kowej podać nie jestem w stanie.

Moneta ta co do swej wielkości, jak i co do ry-  
sunku, przedstawia wprawdzie typ monety półgroszo-  
wej, zachowany na monecie polskiej półgroszowej przez  
cały wiek XV, lecz gdy ją tylko w jednym egzempla-  
rze dotychczas znamy, zaś moneta półgroszowa polska  
zwłaszcza z czasów Władysława Jagiełły do nader po-  
spolitej monety należy, przeto musimy koniecznie przy-  
puścić, że moneta, przez nas opisana, była tylko egzem-  
plarzem próbnym mennicznym, lecz ani wybijaną ani  
w obieg puszczoną wcale nie była.

Powody do zaniechania wybijania monety tym  
stemplem, chociaż zresztą artystycznym, mogły być  
dwojakie.

Pierwszym powodem mogło być zbyt aroganckie  
wdzieranie się znaku myncerskiego w dyadem korony  
królewskiej. jakoby do korony królewskiej należał, lub  
z nią całość stanowił, gdy tymczasem winien on był  
stać głęboko pod koroną królewską, jak to na innych  
półgroszach Jagiellońskich ma miejsce.

Drugim powodem było prawdopodobnie zmylenie  
napisu otokowego, które z pozostałych śladów liter jest  
widoczne. Mincarz, który rznął ten stempel, widocznie  
nie umiał czytać, co wówczas nawet u ludzi wyższego  
stanowiska nie było rzadkiem zjawiskiem, i dlatego  
napis zmylił.

Stempel powyższy mógł być wyrznięty między  
rokiem 1408 a 1410, gdyż w tym czasie spotykamy  
nieznanego nam z nazwiska mincmistrza krakowskiego,  
używającego jako swego znaku krzyża podwójnego.

Na zakończenie nie pozostaje nam, jak prosić  
uprzejmie tych wszystkich miłośników numizmatyki na-  
szej średniowiecznej, którymby jakikolwiek szczegół  
w przedmiocie powyższej monety wiadomy był, lub  
mieli swe odrębne zdanie w tym przedmiocie, by ta-  
kowe Redakcyi „Wiadomości“ do ogłoszenia onegoż  
uprzejmie udzielili.

Dr Piekosiński.



## ODLEWY GIPSOWE RZEźB ZE STRZELNA

W MUZEUM NARODOWEM W KRAKOWIE.

(Dokończenie).

Posłuchajmy co pisze o tem najnowszy badacz  
Hottenroth<sup>1)</sup>: „Strój kobiety w ciągu 12-go stule-  
cia doznał odmiany w rękawach sukni zwierzchniej.  
Już w normandzkich okryciach kobiecych wąskie rę-  
kawy górą rozszerzały się w swej dolnej połowie. Te-  
raz te rękawy przedłużyły się znacznie, otwierając  
dla przejścia rąk, poczem reszta rękawa, spadała na  
dół i stanowiła jakoby wyloty. Bywały one nieraz tak  
długie, że podwiązywano je w górę. Obyczaj ten ginie  
w końcu XII wieku“. Takie rękawy spotykamy na mi-  
niaturach kodeksów niemieckich XII wieku, że zacytu-  
jemy sławny kodeks Lustgarten, opatki Herrady de  
Landsberg, powstały między latami 1165 a 1173. Po-  
stać P y c h y (Superbia) na jednej z jego kart ma wła-  
śnie nie inne jak te na naszych rzeźbach rękawy sukni  
zwierzchniej. W psalterzu Herm ana z Turyn gii  
z końca 12 stulecia podobne rękawy dają jeszcze się spo-  
strzegać, ale już wyjątkowo w ubiorach kobiecych,  
później one giną<sup>2)</sup>. Do tych dowodów o pochodzeniu  
rzeźb strzelnieńskich z połowy XII wieku dodamy,  
że charakter ornamentacyi u ekstradosu płyty Komesa  
Piotra odpowiada w zupełności ozdobom trzonu kolu-  
mny w kaplicy św. Barbary kościoła zakonnic, dźwi-  
gającej późniejsze gotyckie sklepienie, którą uwa-  
żamy za przynależną do pierwotnej budowy kościoła.  
Może ona należała do portalu, skoro część trzonu, po-  
dobnego drugiej, odnalazła się w wieży kościółka św.  
Prokopa. W ten sposób tablic erekcyjnych strzelnień-  
skich nie wolno nam odnosić do wieku XIII, ani osta-  
tnich dziesiątków lat poprzedniego stulecia.

Że dwa kościoły w Strzelnie, obok siebie stojące,  
miały każdy swojego osobnego fundatora, wskazują

<sup>1)</sup> Hottenroth: Trachten der Völker alter und neue Zeit.  
tom II, str. 15 tekstu, Stuttgart.

<sup>2)</sup> Janauschek: Deutsche Malerei. Berlin 1890.

mężkie postacie, trzymające modele, a tak różniące się między sobą; oba kościoły fundowane były dla Norbertanek, skoro występuje odbierająca dar zakonnica wyrzeźbiona tak na jednej, jak na drugiej erekcyjnej tablicy.

Jakie ma znaczenie tutaj okrągły kościółek św. Prokopa, łatwo zrozumie ten, komu nie obce stosunki klasztorne średniowieczne. Jak w klasztorach męskich Benedyktynów i Cystersów tak i u Norbertanek, kościół klasztorny służył wyłącznie dla mnichów i mniszek, świeccy ludzie nie mieli doń przystępu, a jeżeli mieli, to sprawowanie sakramentów miejsca tutaj w niem nie miało. Stąd wcześniej obok kościoła klasztornego powstają w pobliżu kościoły parafialne. Przykładów tego u nas nie braknie. Już sama

forma okrągła naszego kościółka św. Prokopa w Strzelnie poświadcza o tem przeznaczeniu.

Otóż w chwili, gdy

Komes Piotr tablicy erekcyjnej, funduje kościół klasztorny, zatem wprowadza Norbertanki do Strzelna, fundator z drugiej tablicy przyczyniający się do fundacji,

najprawdopodobniej krewny Piotra, eryguje parafię. Że stało się to współcześnie niemal, dowodzą rozmiary jednakowe płyt kamiennych, ten sam rodzaj kamienia i te cechy stylowe i techniczne obu rzeźbom wspólne, które się zaprzeczyć w żaden sposób nie dadzą. To pewna, że odnośna do kościoła św. Prokopa rzeźba jest ręki innego obraźnika (imagier) jak Piotrowa.

Pomijając, że nadał on postaci Chrystusa rozmiary większe niż obok stojącemu fundatorowi i zakonnicy, że wprowadził głowy stosunkowo do całej figury drobniejsze, przyznać musimy, że w głowach tych spotykamy różnice od poprzedniej rzeźby znaczne. Mianowicie twarze są nie tak płaskie i z nie tak występującymi brodami, owal foremniejszy, a nosy bez wydętych skrzydeł. Oczy są głębiej pomieszczone pod brwiami przegiętymi marsowo, mają powieki szerokie, gdy w tamtej przy silnie wylupionych oczach oprawy te są szozupłe, a brwi zaledwie oznaczone. Co więcej, gdyby jeden rzeźbiarz robił obie płyty, byłby niezawodnie zaznaczył różnice wielkości modeli

trzymanych w rękach fundatorów. Mały kościółek św. Prokopa jest w rzeźbie naszej przedstawionym większym od klasztornego, z czemby rachował się wspólny około obu płaskorzeźb robotnik, mający kościoły na widoku. Wykonana inną ręką rzeźba z Salwatorem, uważaną też być musi za niedokończoną o tyle, że miejsce pozostawione puste na ramach nie zostało wypełnionem napisem w leoninach, jak leży w naturze naszych zabytków (Szląsk XII wieku). Stąd zagadkowym imię fundatora kościoła św. Prokopa, czem był, pozostawia się zbadaniu jego postaci na rzeźbie.

Porównaniem co do wielkości z postacią Komesa Piotra drugiej rzeźby zdawałby się on młodzieńcem w tej obcisłej sukni bez płaszcza, ale odnośnie do zakonnicy własnej tablicy jest dorosłym mężczyzną. Włosy

ma podcięte po rycersku, a ten obcisły ubiór jest koleczuga, zaznaczoną szeregiem kresek poprzecznych, przepasaną pasem rycerskim. Jest to rycerz rozbrojony w zbliżeniu do Chrystusa, a jak wspomnieliśmy, zapewne krewny Komesa Piotra z drugiej tablicy i przyczyniający się do



Fig. 2.

fundacji strzelnieńskich Norbertanek. Dla czego miejsce świętego Prokopa zajmuje postać Zbawcy czyli Salwatora, odpowiedź trudna, ale przychodzi nam na myśl tytuł prastarego kościoła parafialnego zakonnicy tejże reguły norbertańskiej na Zwierzyńcu pod Krakowem świętego Salwatora dotąd istniejący i przypuszczenie, że i ten w Strzelnie miał przedtem ten sam tytuł. Pozostaje nam ściślej oznaczyć czas powstania naszych rzeźb przez porównanie z pomnikiem noszącym datę, to jest z tak zwanym słupem drogowym konińskim, a raczej jego napisem i to tem więcej, że uczony, jak Wojciechowski Tadeusz, stanowczo twierdzi, że ów Komes Piotr słupa i płaskorzeźby strzelnieńskiej są jedną i tąż samą postacią<sup>1)</sup>. Dziś wątpliwości podpadać nie może i grzesznem jest upierać się, aby w napisie słupa miała być inna niż

<sup>1)</sup> Wojciechowski: Kazimierz Mnieh, praca drukowana w Pamiętniku Akademii umiejętności, wydział filologiczny i historyczny, tom V, str. 19.

rok 1151 data, mamy w Muzeum narodowym odcisk z oryginału tej daty jako dowód, że nie jest inaczej. Faksymilowany w zmniejszeniu cały napis ze słupa znajduje się w Sprawozdaniach Komisji hist. sztuki Akademii umiejętności, tom IV, tablica X podwójna. Odcisk papierowy posiada autor, a odczytanie napisu nieco odmienne od dotąd głoszonych drukiem znajduje się w pismach Akademii umiejętności, zarazem, że słup koniński jest pięćdziesiątym z rzędu na drodze z Kalisza do Kruszwicy, na co dotąd nie zwrócono uwagi w napisie.

Napis na tablicy Komesa Piotra w Strzelnie pomieściłem w powyższej publikacji obok napisu słupa celem wykazania, że jeżeli oba napisy nie wyszły z ręki jednego kamieniarza to z kształtu liter, sposobu kucia, ze skrótów użytych są sobie współczesne lub bardzo datą zbliżone.

Co uderza przedewszystkiem to imię Petrus, zakończone jednakim ogonkiem skróceniowym (us) czego na innych miejscach w napisach obu niema. Co więcej związanie odwróconej głoski E z początkową literą imienia Piotra przypomina monogram czyli znak pieczętny Piotra Własta zgodnie z twierdzeniem uczonego Małeckiego w Studiach heraldycznych.

Pozostaje nam pytanie, kto jest ów Piotr naszych napisów? Jest rzeczą pewną, że skoro tablica erekcyjna pochodzi z połowy XII stulecia, osoba Piotra przynależć musi do czasów wcześniejszych, w których zasługiwał sobie na ten tytuł komesa palatyna kaliskiego napisu na słupie (hic palatinus). Był fundatorem klasztoru strzelnińskiego, zatem zamożnym i miłośnikiem życia zakonnego. Odzywa się on jako żyjący do św. Anny: *Te velut optaras hoc dono Petrus honorat Anna etc.*, zatem rzeźba za życia jego dokonana być musiała, a fundacją do pierwszej połowy XII w. odnieść należy. Kościół musiał być ukończonym w czasie robienia rzeźby. Ale jeżeli nam braknie dowodów archiwalnych, któreby nam dozwoliły, który to jest z komesów Piotrów, jakich napotykamy w Polsce w XII wieku, posiadamy dowód przedmiotowy, z którym porównanie postaci Piotra wyjaśni nam tu może sprawę, więc podobieństwo twarzy, rodzaj ubioru i jego ozdób charakterystycznych. Do roku 1529 istniał w byłym kościele św. Wincentego w Wrocławiu monumentalny grobowiec sławnego Komesa Piotra Własta, zmarłego 1153 roku i jego żony Maryi, o którym nam donosi kronika opowiadająca dzieje Piotra, wydana przez Mosbacha w Ostrowie 1865 roku „*Sepelitur in monasterio Sancti Vincentii extra muros Vratislaviae sub lapide quatuor leonum loratorum*“. Pomnik ten przepadł niepowrotnie, ale pozostał na ślad jego rysunek

dawny, zrobiony piórem, w bibliotece uniwersyteckiej wrocławskiej, którego facsimile ogłosiliśmy przed laty w publikacji uczniów szkoły sztuk pięknych p. t. *Świat polski w zabytkach sztuki* Nr 111, str. 4, z roku 1884. Trzeba być zaiste naiwnym, aby grobowiec ten o typie tak wyraźnie romańskim śmieć przypisywać epoce najwyższego rozwoju gotycyzmu dla nazwiska ojca Wilhelma jakoby opata norbertańskiego z lat 1354—1364 figurującego w napisie, jakby to koniecznie miał być opatem ów wykonawca grobowca: „*patre Guillhelmo paragente*“ napisu. I forma ogólna pomnika oraz strzegące tumbę lwy, cały ten aparat arkad i kolumnek z ka-

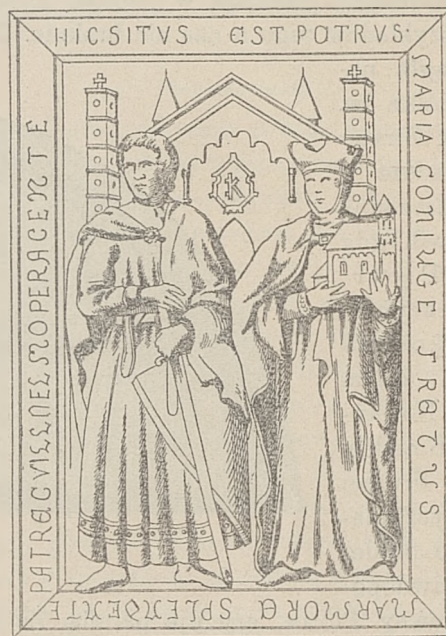


Fig 3.

pitelami kostkowymi, front kościoła, służący za tło leżącym postaciom, ubiory tychże, wszystko należy do epoki panującego romanizmu. Wiek XIV innym posługiwałyby się aparatem artystycznym dla książęcych i fundatorów grobowców, wprowadzałyby ostrołuki, zbroje rycerskie i tarcze herbowe. Naszem zdaniem grobowiec ten Piotra Własta dokonany został wkrótce po jego śmierci zaszłej 1153 roku (żona zmarła wcześniej) i przechował nam rysy i ubiór zmarłego. Rysunek nasz (fig. 3) jest dosyć pobieżnym, a jednak zachował w postaci Piotra podobieństwo blizkie z rzeźbą osoby fundatora tablicy strzelnińskiej, pozwalające sądzić, że jej Komes Piotr jest znanym Piotrem Włastem. Obie postacie noszą suknię spodnią długą, nierozcinaną na przodzie o rękawach wązkich, obramowaniu sukni tej u dołu na pomniku w szereg kółek

odpowiadają podobne przepaski z kółkami u rękawów płaskorzeźby strzelnińskiej. Płaszcz nie sięgający jak do kolan, zapinany jest pod szyją i zrzuconym z prawego ramienia. Twarz owalna bezbrodna i włosy kędzierzawe wspólne są obu zabytkom. Wprawdzie na pomniku Komes Piotr trzyma w rękach miecz i tarczę normandzką, czego na tablicy erekcyjnej strzelnińskiej nie znajdujemy, bo klęcząca postać przed św. Anną jest rozbrojona, jak są rozbrojone postacie męskie tablic erekcyjnych współczesnych śląskich.

Zważywszy, iż tak popularna postać, jak Piotra Własta, znaną była rzeźbiarzom owych czasów, nie dziwnego, że przypuszczać słusznie się godzi, że zachowany typ w obu rzeźbach odnosi się do jednej postaci, jest typem Piotra Własta, więc tablica erekcyjna strzelnińska do niego się odnosi. Takim jest rezultat badań tego dokumentu pomnikowego, jakimi są odlewy gipsowe naszych rzeźb w Muzeum narodowym, dokumentu zapoznanego przez najnowszych badaczy początków Strzelna, a potwierdzającego to, co o tem napisał ojciec historyków naszych, wiekopomny Jan Długosz.

W katalogu bisk. włocł. podana przez niego wiadomość jest tak szczegółowa, że wymyślona być nie mogła, ale oparta o zapiski klasztorne. Datą poświęcenia u Długosza jest 16 marca 1133, święcił kościół bisk. Świdger w obec Bernarda, biskupa lubuskiego fundatorem jest Piotr Włast. Znakomici nasi uczeni, piszący o Strzelnie, jak ks. Knapiński,<sup>1)</sup> prof. Małecki,<sup>2)</sup> dr. Ulanowski,<sup>3)</sup> dr. Wojciechowski,<sup>4)</sup> dacie tej sprzeciwiają się na podstawie, że dokumentnie jakieś Strzelno do roku 1148 należało do kanoników regularnych w Trzemesznie. Oznaczają datę znacznie późniejszą dla początków Strzelna, a z wyjątkiem księdza Knapińskiego, który stoi przy Piotrze Włacie jako fundatorze klasztoru między latami 1148 a 1153, drudzy przypisują ją Komesowi Piotrowi z przydomkiem Magnus, synowi Wszebora, palatynowi kujawskiemu i kasztelanowi kruszwickiemu, żyjącemu około 1176 roku (Wojciechowski), lub Krystynowi, jego synowi, żyjącemu na początku XIII wieku (dr. Ulanowski). Wobec naszej tablicy erekcyjnej, należy uważać posiadanie Strzelna do roku 1148 w rękach Trzemeszna, za odnoszące się

do innej miejscowości tej nazwy, lub do części naszego Strzelna nieposiadanej jeszcze wówczas przez Norbertanki. Zauważył to i autor artykułu o Strzelnie w Słowniku geograficznym.

Ani twierdzenie ks. Knapińskiego, że nasze gmachy klasztorne z kościołami mogły stanąć w przeciągu niespełna lat trzech, ani przypuszczenie prof. Małeckiego, że kościół zakonnicy zbudowany roku 1185, już w drugim dziesiątku XIII wieku uległ zniszczeniu! wskutek czego odbudował go Wojewoda Krystyn, jako patron kościoła, a poświęcił ukończony, biskup Barthon w roku 1216 pod wezwaniem nowem, Świętej Trójcy, nie dadzą się pogodzić z tymi stosunkami architektonicznymi, jakie przynosi studium budowli w dzisiejszym stanie. Kościoły z granitowych kostek nie budują się tak łatwo i pospiesznie, wiek XIII już się granitem niewdzięcznym nie posługuje, ale paloną cegłą. Prof. Ulanowski jednak poświęcenie po raz pierwszy tego kościoła odnosi do r. 1216, skoro ufundowanie klasztoru zdaniem jego należy najwcześniej do roku 1185. Poświęcenia kościoła klasztornego w początku XIII wieku zaprzeczyć trudno, skoro jest na to dokument pewny, tylko należy się ono dopiero późniejszej przebudowie kościoła Piotra Własta, która jest widoczną, skoro cegła użyta jest do niej przy formach romańskich okien i szczytach. W układzie zresztą całego kościoła widać forsowne łamanie się z trudnościami, aby jeszcze w epoce romańskiej z pierwotnego pułapowego, podobnego ruinie Inowrocławskiej o dwu wieżach frontowych zrobić sklepiony przez wprowadzenie filarów arkad i ścian, a co więcej nawy poprzecznej. Takie zupełne przeistoczenia dawnych kościołów wymagają nowego święcenia i tego tu dokonał biskup Barthon roku 1216, ałożył kosztą Krystyn, jak bardzo słusznie twierdzi dr. Ulanowski. Szłoby jeszcze o tytuł kościoła, bo z naszą tablicą przybywa do znanych już św. Krzyża i św. Trójcy, pierwotny duniowski św. Anny. Skoro zmieniał dwa razy, mógł zmienić i raz trzeci. Wszystkie trzy wezwania, pod którymi stawał kościół strzelniński, znajdują do dziś dnia potwierdzenie w odpustach nadanych mu na dzień św. Anny, Podwyższenia św. Krzyża i św. Trójcy, co więcej, istnieje tutaj bractwo św. Anny, świadczące o starej i nieprzerwanej czci dla tej najdawniejszej opiekunki klasztoru.

W. Łuszczkiewicz.

<sup>1)</sup> Ks. Knapiński, „Święty Norbert i jego zakon“. Warszawa 1885.

<sup>2)</sup> Małecki, „Studia heraldyczne“. Tom II, str. 25 i nast. Lwów.

<sup>3)</sup> Dr. Ulanowski, „Dokumenta Strzelnińskie“ w Archiwum hist. Akad. umiej. tom IV, str. 119.

<sup>4)</sup> Dr. Wojciechowski, „Kazimierz Mnich“. Pamiętnik fil. hist. Akademii umiej. Tom V, str. 19.

## ZNAKI PIECZĘTNE NA OŁOWIU

(PLOMBY)

ZNAJDYWANE W BUGU POD DROHICZYNEM<sup>1)</sup>

STUDIUM SFRAGISTYCZNE.

Przez K. Bołsunowskiego.

Herb miasta Opalenicy, w regencji poznańskiej, ma na tarczy trzy róże i klucz, (Vossberg, Nr 82); znak analogiczny widzimy na plombie Nr 152, lecz z powodu złego zachowania tej jedynej z tym rysunkiem plomby, przypuszczenie to, do czasu odnalezienia lepiej zachowanego egzemplarza, uważamy za problematyczne.

Nr 152.



Herb miasta Wronek, w regencji poznańskiej, we dług pieczęci z XVII wieku jest w białym polu czarna kawka (wrona), (Vossberg, Nr 137), na plombie Nr 181 widzimy zupełnie analogicznego kształtu ptaka, którego porównanie z herbem nie pozwala wątpić, iż to jest herb tego miasta; s. o. ma literę W(ronki).

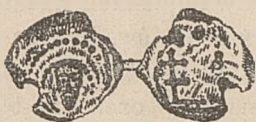
Nr 181.



Uw. Rysunek str. odwr. niedokładny. Na plombie jest wyraźnie lit. W.

Miasto Zduny, w regencji poznańskiej; było założone przez garncarzy (zdunów), a że cech ten miał za swego patrona św. Jana Chrzciciela, przeto w następstwie i miasto dostało za herb głowę tego świętego na srebrnym półmisku, (F. Vossberg, Nr 140); pomiędzy licznymi rysunkami z głowami ludzkimi widzimy na plombie Nr 784 niewątpliwy rysunek tego herbu, co nas utwierdza w przekonaniu, iż jest to pieczęć miasta Zdun.

Nr 784.

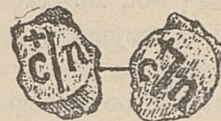


W czasie 30-to letniej wojny osiedlili się w Zdunach protestanci ze Śląska, którym ówczesny liberalny właściciel miasta Piotr Sieniuta, pozwolił wybudować kościół i założyć obok nowe miasto. (F. Voss-

<sup>1)</sup> Drohiczyn, miasto w gubernii grodzieńskiej. „Wiadomości Numizm.-archeol.“ rocznik III, Nr 7, str. 146, 1892.

berg, str. 18). Prawdopodobnie tego to Piotra Sieniuty herb widzimy na plombie pieczęci pod Nr 957, o której mówiliśmy wyżej.

Nr 957.



Wyżej opisane plomby z herbami miast W. Ks. Poznańskiego lub z podobnymi do nich, dającymi się określić przy pomocy tablic F. Vossberg'a, uważamy za znaki pieczętne miast pomienionego księstwa, które były w ścisłych stosunkach handlowych z miastem Drohiczyń w ciągu wieków średnich do XVII w.

Musiały one być używane w tych samych celach, w jakich przyczepiali tkacze miasta Kościana swe plomby, lub też dla oswobodzenia od ceł, podatków i fisków, którym podlegał handel ówczesny.

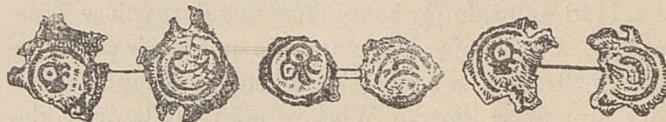
### c) Pieczęcie miast i miasteczek Śląska.

Miasto Olawa (Olau, Olavia) ma w swym herbie na pieczęci z roku 1401 białego koguta zwróconego w lewo, a na późniejszej z roku 1683 koguta zwróconego w prawo z napisem: S. VNIVERSITATIS OLAVIENSIS. (Hugo Saurma, str. 232, 233); na plombach dość często widzimy głowę koguta, przeważnie zwróconą w prawo (późniejszy typ), Nr 178, 835, 836, 896 i wiele innych. Plomby te pochodzą z miasta Olawy.

Nr 835.

Nr 836.

Nr 896.



Miasto Górny-Głogów (Ober-Glogau) ma na stażytnej swej pieczęci trzy sierpy złączone końcami (H. Saurma, 83—84); bardzo wiele podobnych znaków widzimy na plombach, n. p. Nra 137, 136, 481, 482, 483 i na Nrze 492 z trzema punktami.

Nr 136

Nr 481.

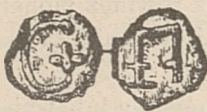


Miasto Głogów (Gross-Glogau, Glogua) ma na jednym ze swych herbów z roku 1649, przechowanych w ratuszu, gotycką literą G (Hugo Saurma, 81—82). Na plombie pod Nrem 663 widzimy na s. g. tę literę z lilią na końcu; podobne ornamentowanie inicjału mogło mieć miejsce dla nadania mu znaczenia herbu;



s. o. ma rysunek wrót; przeto pozwałam sobie wiedzieć tu herb miasta Głogowa.

Nr 663.



Miasto Szonowe (Schönau) ma na swej pieczęci z roku 1536 prawą rękę z odpowiednim napisem, (H. Saurma, 297); widzimy podobne rysunki prawej ręki na plombach Nru 196, 197 i niewydanej.

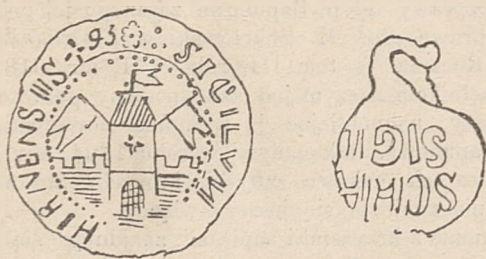
Nr 197.



Wyżej wymienione plomby z herbami miast Śląska, dającymi się określić za pomocą tablic dzieła Hugona Saurmy, uważamy za znaki pieczętne miast pomienionego kraju, które były w handlowych stosunkach z miastem Drohiczyń w ciągu wieków średnich do XVII wieku, i jesteśmy przeświadczeni, że dalsze badania wykryją jeszcze więcej podobnych herbów miast Śląska.

Plomby te musiały mieć taki sam cel, w jakim używały ich miasta W. Ks. Poznańskiego.

Miasto Czarna, Gross Tschirnau, regencyi Wrocławskiej, ma za herb na pieczęci z XVI w., mur twierdzy z bramą, pośrodku nad którą wznosi się wieża, z któ-

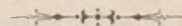


rej boków są wywieszane dwie chorągwie białe, w otoku napis: SIGILLVM + CIVITATIS + TSCHIRNENSIS + (H. Saurma, 352—353). W roku 1894 była znaleziona w Drohiczyń zle zachowana pieczęć 27 do 30 mm średnicy mająca, wyżej przytoczonego rysunku z częścią łacińskiego otokowego napisu i cyframi (15)93, tę uważamy za niewątpliwą pieczęć miasta Czarna z XVI wieku, która musiała być przywieszoną do jakiegoś dokumentu.

Okoliczność ta również, jakoteż obecność w zbiorze innych dużych pieczęci, które się tak dokładnie jeszcze określać nie dały, potwierdza przypuszczenie, że były one przywieszane do aktów i dokumentów sądowych które się przechowywały w samym Drohi-

czyń do XVI wieku; albowiem za czasów króla Zygmunta Augusta był w Drohiczyń generał ziem, tu się odbywały sejmiki wyboru posłów i deputatów, oraz spisy rycerskiej szlachty; tu także odprawiano sądy wiecowe, czyli „Termini Generales“ dla całego województwa podlaskiego; dopiero po ustanowieniu za króla Stefana Batorego trybunałów, sądy te ustały, a pozostały tylko ziemskie i grodzkie w każdej ziemi, a województwo to sądziło się nadal już w trybunale lubelskim<sup>1)</sup>.

Wyżej przytoczona pieczęć miasta Czarna, również jak i mniejsza, których rysunki tu załączam, musiały być przy dokumentach pochodzących z tego miasta.




### Trojak koronny Zygmunta III-go z roku 1597

(z mylną datą).

Trojak mennicy lubelskiej, podobny bardzo do trojaka pomieszczonego pod N-em 1025 w katalogu Hr. Czapskiego z tą różnicą, że trojak, którego podobiznę załączam, ma wyraźny rok (15)79 zamiast 97 i niema znaku mennicznego  $\text{Z}$ <sup>2)</sup>. Pismo otokowe strony głównej i strony odwrotnej, po rozwinięciu, tak się przedstawia:

Av. = SIG·5DG·REXPOMDL.

Popiersie dzieli napis koroną u góry, kryzą u dołu.

Rv. = III |  | GROS·AR·G | TR·R·  
POLO | NI 79·  
I F



Herb Lewart w tarczy niestosunkowo dużej. Pismo strony odwrotnej w dwóch wierszach, trzeci zakończony skróconym rokiem. Po obu stronach monety brzeg prążkowany. Srebro 12—13 próby. Zachowanie bardzo dobre.

Jednak wykonawca stempli do tychże trojaków musiał być albo bardzo roztrzępany, fryc, lub o czym innym myślał w czasie roboty, bo wyjątkowo w tymże samym roku 1597 w mennicy lubelskiej bardzo częste przypadają omyłki (a to w czasie ustąpienia z mennicy Daniela Koste a pojawieniu się z naku  $\text{Z}$  niewiadomego

<sup>1)</sup> T. Święcki „Opis Staroż. Polski“. Warsz. 1816 roku tom I, str. 416—417.



<sup>2)</sup> Hr. Wałęwski Tabl. XII, Typ LXIII papier. b.


mincarza może H. Gelc'a) w wybijaniu roku na groszach, trojakach i szostakach, rok bywa najdziwniej pomieszczony, jak również litery do góry poprzewracane. Mam bowiem okaz, gdzie litera A jest odwrócona, wygląda przez to jak V. Powiększa to ilość odmian trojaków. Wyroby te odznaczają się niedbałym wykonaniem stempli, jak również i odbijanych monet, aczkolwiek niektóre pięknie są modelowane i cechują zdolnego artystę.

Trojaki opisanego tu typu są, jakby kopią trojaków mennicy Olkuskiej, z herbem podskarbiego przecinającym 3-ci wiersz pisma strony odwrotnej. W każdym razie trojaki mennicy Olkuskiej służyły tu za wzór.

Dowód tego jasny podaje nam historia mennicy lubelskiej i Olkuskiej. Trojaki te są świadectwem wpływu, czynności, Kaspra Rytkiera w mennicy lubelskiej. Ta maniera przeszła z Rytkierami i jego uczniami do mennicy lubelskiej.

Gdyby ci pracownicy mennic, nie byli obieżyświatami, lecz gdyby pracowali stale w jednej tylko mennicy, rozróżnianie ich rękodziela, byłoby daleko łatwiejsze.

Jestto więc trojak posiadający cechy mennicy lubelskiej i Olkuskiej. Lecz, że strona główna, jak również ogólne wybitne cechy wyrobu, charakteryzują mennicę lubelską, do niej go zaliczyć wypada. Jak już wspominałem poprzednio musiał być wybity w okresie czasu po ustąpieniu znaku Daniela Koste, a pojawieniu się znaku Melchiora Roesznera. Jeszcze bowiem w roku 1597 strona główna tego trojaka (stempla) użyta została do wybijania trojaków, ze znakiem , jak również  M. Roesznera, o którym wiemy pewnie, że dzierżawił mennicę lubelską. Ogólna cecha tych trojaków i maniera artysty są jedne w tych trojakach.

Wybitną cechą tych trojaków jest również napis otokowy strony głównej. Do roku 1598 trójka rzymska (III) w legendzie strony głównej jest rzadkością w mennicy lubelskiej na trojakach, stale używano trójki arabskiej i to specjalnego rysunku 3, 3, 3 w kształcie odwróconej litery W ().

Co zaś do kropki (marki) pomieszczonej na twarzy króla Zygmuta, to z porównywania tejże, na bardzo wielu okazach, doszedłem do przekonania, że jest śladem (środką koła) stalowego końca cyrkla, używanego do nakreślania koła ograniczającego monetę, lub napis otokowy na stemplu. W tym razie ów niestary wykonawca stempli, zanadto wbijał jedną nóżkę cyrkla w odhartowaną stal, przezco powstawało zagłębienie, a stąd znowu wypukłość na trojakach.

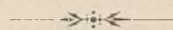
W każdym razie nie jestto brodawka, jaka widnieje na podobiznach Stefana Batorego. Na mone-

tach Batorego, brodawka nie zawsze wypada w środku monety n. p. na talarach lub większych sztukach złotych, wypada znacznie wyżej środka monety. Gdańskie i Rygskie monety, jak również monety siedmiogrodzkie Stefana Batorego najwyraźniej brodawkę kilkoma włosami markują.

Już to wyrób mennicy lubelskiej nie odznaczał się starannością wyrobów, a szczególnie w przytoczonym tu roku i jest również objawem, jakby pośpiechu i niedołążstwa technicznego, cechującym robotę partykularza.

W Gołowczynie <sup>15</sup>/<sub>12</sub> 1895.

Tadeusz Pochwański.



## Kamienie Dźwińskie czyli księcia Borysa

przez

Wincentego Mienickiego.

Na ósmym zjeździe rosyjskich archeologów miała być podjęta kwestya o kamieniach, znajdujących się w Dźwinie zachodniej, znanych pod nazwą kamieni księcia połockiego Borysa. Dało to powód p. Aleksemu Sapunowowi, autorowi dobrze znanemu w literaturze rosyjskiej, do napisania interesującej o tych kamieniach rozprawy, którą, nie mogąc czytać na tym zjeździe i postawić pod ogólną dyskusją, drukował jeszcze w r. 1890 w oddzielnej broszurze, w Witebsku p. t.: *Dwinskije ili Borysowy kamni* (stron 31, tablic XI).

Z rozprawy tej p. Sapunowa zaraz po jej pojawieniu się zdał sprawę prof. M. Sokołowski w *Kwartalniku historycznym* (Rocznik V, tom III, rok 1891, str. 618—620).

Czytelnikom naszym jeduakże podamy pokrótce treść tej rozprawy, uzupełniając ją w końcu nowszymi odkryciami p. Sapunowa, dokonanymi w roku 1894, aby zwrócić uwagę na te tak ciekawe zabytki, których, kto wie, czy z czasem nie znajdzie się jeszcze więcej.

Kamienie z krzyżami i napisami, znajdujące się w Dźwinie, a znane pod ogólną nazwą księcia połockiego Borysa, jak słusznie p. Sapunow mówi, zwracały oddawna uwagę uczonych. Mimo to dotychczas nie jest dostatecznie rozstrzygnięte pytanie: przez kogo mianowicie, kiedy, i w jakim celu kładziono na nich krzyże i napisy.

Nauka zawdzięcza odkrycie pierwszego takiego kamienia Maciejowi Strykowskiemu. Uczony ten historyk, podając napis do dziś dnia istniejący na jednym z kamieni, do słów: *Hospodi pomozi rabu swojemu Borisu*, niewłaściwie dodał: *synu Gynwiloweho*. (*Kronika*, wydanie warszawskie, 1846 r., t. I, str. 241—242). Za Strykowskim błąd ten powtórzyli autorowie historii Litwy: Wujek, Kojalowicz (*Histor. Litv.*, Dant. a. 1650, t. I, str. 74—75) i opierający się na nim dziejopis nowszej daty Schlötzer (*Allgemeine Nordische Geschichte*, Halle, 1771, th. I, 8 cf.).

Na początku stulecia bieżącego odkryto jeszcze przy-padkowo w Dźwinie trzy kamienie. W roku 1818 z rozporządzenia władz rządowych, dla ułatwienia żeglugi po

tej rzece, przystąpiono do oczyszczenia jej koryta. Hr. Kankrin, generał-leitnant, w poleceniu urzędowym policmajstrowi Masalskiemu zażądał szczegółowych wiadomości o kamieniach w Dźwinie ze znakami i napisami. Rozporządzenie to nadeszło za późno, ponieważ dwa takie kamienie zostały zniszczone; dzięki jednak światłej opiece hrabiego Kankrina ocalały niemniej ważne inne kamienie. W muzeum hr. Rumiancowa przechowywa się obecnie do tej sprawy z tej epoki ciekawa korespondencja Massalskiego do hr. Kankrina i ostatniego do hr. Rumiancowa, kanclerza. Ta ostatnia była nawet drukowaną w Nrze 90 *Poczty północnej (siewernej)* roku wspomnionego.

Najmniej dokładną wiadomość o tych kamieniach, wziętą przeważnie z *Poczty północnej*, podał Koepen w *Spisie starożytności rosyjskich*; być może dlatego, że osobiście tych interesujących pomników przeszłości nie oglądał, bo znalazł je w roku 1821 zalane wodą. Opis więcej od innych szczegółowy wszystkich czterech znanych dotychczas kamieni, jak również i ich wizerunki, podał w *Rubonie* w roku 1842 hr. A. Plater. W tymże roku opis i wizerunek, wzięty z artykułu hr. Platera, drugiego z kolei kamienia umieścił hr. Eustachy Tyszkiewicz w książce p. t.: *Rzut oka na źródła do archeologii krajowej*. Następnie wiadomość o wszystkich czterech kamieniach, bardzo pobieżną i z wielu grubymi błędami, drukowały *Witebskie wiadomości gubernijalne* w Nrze 14 roku 1846, potem wspomniany Koepen w dziele p. t.: *Mélanges Russes* roku 1855, *Kuryer (Wiestnik) Wileński* w Nrze 56 roku 1864, A. Siemiętowski w *Starożytnościach białoruskich* roku 1867 i 1890, Ad. Hon. Kirkor w *Rosyi obrazowej (żywopisnej)*, Michał Kuściński i Schmidt w *Pracach pierwszego zjazdu archeologów* i наконец Batiuszkow w świeżo wydanym dziele: *Białoruś i Litwa*.

P. Sapunow, podawszy taką w swej pracy bibliografią odnośnie do dawnych kamieni dźwińskich, przechodzi następnie do dość szczegółowego ich opisu. Pierwszy kamień znajduje się w odległości 5 wiorst od Połocka, idąc w dół Dźwiny na lewym jej brzegu, tuż przy parowie zwanym *Prorytek*. Kamień ten ma słowiański napis: *Ch* (w skróceniu oznacza słowo Chrystus), *Nika* (Zbawiciel) *Hospodi pomozhi rabu swojemu Borisu*. Lud miejscowy zna go pod nazwą Borysa-Hleba i nieraz przez skrócenie nazywa go chlebnikiem<sup>1)</sup>. Drugi kamień z granitu szarego znajduje się pośrodku rzeki za Dżisną w pobliżu wsi Nakowanniki. Ten posiada więcej od innych opisów. O nim to właśnie wspomina Strykowski; wizerunek jego z opisem podał hr. Kankrin w *Pracach Imperatorskiej Akademii nauk*, następnie Plater. Tyszkiewicz i wszystkie inne wydawnictwa i pisma traktujące o kamieniach dźwińskich. Napis na tym kamieniu prawie taki jak na pierwszym. Został on nieco uszkodzony przy podminowaniu go w roku 1818. Trzeci, największy ze wszystkich dźwińskich kamieni, znajduje się na przestrzeni dwóch wiorst od drugiego kamienia, pośrodku rzeki, tuż przy majątności Powianuszce i wsi Bołotniki. Jest to granit szary, dość gładki i równy. Kamień ten bywa tylko widzialny przy zniżonym poziomie wody. Podstawa wyrzeźbiona na nim krzyża ma kształt półkola z bardzo niewyraźnym jakimś wewnątrz wizerunkiem, najprawdopodobniej głowy trójce. Napis, dość wyraźny, można prze-

czytać z łatwością. Jest on tej prawie treści co na dwóch pierwszych. Nakoniec czwarty, najmniejszy ze wszystkich opisanych kamieni, z granitu czerwonego, leżał na lewym brzegu rzeki, niedaleko od trzeciego z kolei kamienia, przy ujściu rzeczki Powianuszki do Dźwiny. Kamień ten w roku 1879 z polecenia hr. Uwarowa został z Dźwiny wydobyty i przewieziony przez Mich. Kuścińskiego do Moskiewskiego Muzeum archeologicznego. Na tym też kamieniu na podstawie kształcie półkola znajduje się krzyż z napisem, dobrze zachowanym, ale nieco zagadkowym. Badacze, którzy ten kamień opisywali: hr. Plater, Szmidt i Kuściński, tak wyrazili ten napis: *Silnyj, chrabryj Boris swiat*. P. Sapunow odnosi ten kamień do epoki znacznie późniejszej od pierwszych, z powodu kształtu wyrzeźbionego na nim krzyża i napisu świętego, mogącego się stosować tylko do osób zmarłych, nie zaś żyjących.

Oprócz opisanych przez wielu autorów czterech kamieni, p. A. Siemiętowski w *Pomnikach z przeszłości gubernii Witebskiej* i w *Starożytnościach białoruskich* wspomina jeszcze o jednym kamieniu. Znajdował się on w Dźwinie (obecnie go niema) pod Witebskiem, tuż przy cerkwi uspeńskiej, dawniej kościele Bazylikańskim, bez żadnych napisów, z krzyżem sześcioramiennym. Kamień ten nazywali mieszkańcy miasta Jozafatowym. Jeszcze p. Sapunow znalazł jeden kamień bez napisu, z krzyżem głęboko wyrzeźbionym, w odległości dwóch wiorst od monasteru św. Marka, a pięć wiorst od Witebska, przy wsi Zabieże. Również można widzieć w Dźwinie lub na jej brzegach kamienie z krzyżami w okolicach miasta Aszeraden (*Ascheraden*) w powiecie frydrychstatskim, gub. inflantskiej. Profesor Kruze, który badał te kamienie, znajduje wielkie podobieństwo wyrzeźbionych na nich krzyżów do takichże znaków na kamieniach księcia Borysa i zalicza je do jednej i tej samej epoki. Zdanie profesora Kruze'go na tem większą zasługuje wiarę, że Aszeraden należał w dawnych czasach do księstwa połockiego. P. Romanów w XIII tomie *Starożytności*, drukowanych przez moskiewskie Towarzystwo archeologiczne, wspomina jeszcze o jednym kamieniu księcia Borysa, który się znajduje we wsi Wysoki Horodziec w pow. sieńskim.

Co się tyczy dwóch kamieni, zniszczonych w r. 1818 przy oczyszczeniu z porohów koryta Dźwiny, to o nich podaje p. Sapunow wyczerpującą wiadomość, wziętą z korespondencji hr. Kankrina z kanclerzem Rumiancowem. Pierwszy duży kamień, wyrzucony w powietrze za pomocą prochu, znajdował się w odległości 7 wiorst od Dźwińska (Dynaburga) i znany był u ludu pod nazwą Borysa-Hleba. Kierujący robotami porucznik Debonal w raporcie urzędowym do hr. Kankrina, opisując ten kamień, wspomina o wyrzeźbionym na nim krzyżu, przy którym był napis z imieniem księcia Borysa i rok po słowiańsku 1534. Drugi kamień, płaski, znajdował się koło miasteczka Krasławia, posiadał tarczę rycerską z wizerunkiem na niej pośrodku słońca i następującym napisem słowiańskim wokół: *Da nie uboitsa dusza moja wrogow jakoś twerdoju rukoju desnicy otrośł Swiatopółka Aleksandr*. Hr. Kankrin uważa rok oznaczony w raporcie za mylny. Podług jego zdania rok ten wyrażał się cyframi 6534 od stworzenia świata, czyli 1026 po narodzeniu Chrystusa, chociaż pod tą datą nie mógł on w historii znaleźć księcia Borysa. Drugi kamień odnosi hr. Kankrin do epoki krzyżackiej, lecz i tu żadną miarą dojść nie może, kto był ten Aleksander, potomek Światopółka.

<sup>1)</sup> Białorusini, mówi p. Sapunow, najczęściej *h* wymawiają jak *ch*.

Przy zakończeniu broszury p. Sapunow stawia pytania: kto, kiedy i w jakim celu wykuwał na tych kamieniach krzyże i napisy. Na pierwsze pytanie, mówi, odpowiedzieć łatwo. Jeszcze Strykowski dowodził, że te krzyże i napisy kładziono z rozkazu księcia połockiego Borysa. Mylił się tylko Strykowski, uważając tego Borysa za syna Ginwiła, co następnie sprostowali Plater i Tyszkiewicz. Autor broszury przypisuje te kamienie nie Borysowi Ginwiłowiczowi, którego istnieniu, opierając się na nowszych badaniach profesora Antonowicza, stanowczo zaprzecza, ale Wsiesławiczowi. Czasu jednak, w którym kuto na tych kamieniach krzyże i napisy, nie można z pewnością określić, ponieważ jeden kamień z wybitym na nim rokiem, został podminowany w roku 1818, tak że rok, który na nim był wyrażony, odczytano zapewne wówczas mylnie. Jednak według zdania, a raczej domysłu p. Sapunowa, rok ten oznaczony literami słowiańskimi, najprawdopodobniej przypada na 1126 ery Chrystusowej. Odpowiadając na ostatnie pytanie p. Sapunow, przytacza zdania Kirkora, Platerra i Tyszkiewicza, którzy sądzą, że znaki i napisy na kamieniach dźwińskich kładziono dla przechowania pamięci o księciu Borysie. Podaje też p. Sapunow bardzo słuszny własny domysł, że Dźwina, jako rzeka handlowa dawnego księstwa połockiego, posiadała, a nawet i obecnie posiada, wiele niebezpiecznych dla żeglugi porohów. Otóż książę Borys, znany — jak mówi Strykowski i *Kronika litewska* — z wielkiej pobożności kazał wykuwać na kamieniach dźwińskich krzyże i napisy dla wyjednania u Boga podróży pomyślnej dla swych statków.

O tem, ażeby te kamienie umyślnie w Dźwinie kładziono, nie może być nawet mowy, ponieważ są tak wielkie, że nawet przy obecnym stanie wiedzy i wysokim rozwoju techniki wątpić należy, czy to jest możebnem. Najprawdopodobniej kamienie te pozostały w Dźwinie jeszcze z peryodu lodowego, tak, że książę Borys skorzystał tylko z materiału, jaki mu, jakby umyślnie, sama przyroda nastręczyła. Zasłużony badacz przeszłości krajowej A. H. Kirkor, opisując te kamienie, bardzo słuszną uczynił uwagę, że nikt z historyków nie badał łożyska Dźwiny, które, jak to się nieraz zdarza z rzekami wielkimi, być może z biegiem czasu zmieniło swój kierunek, tak, że wszystkie te kamienie, znajdujące się obecnie w wodzie, mogły być dawniej na lądzie. Autor książki, dzieląc zdanie Kirkora, zwraca uwagę badaczy na trzeci płaski kamień, mający prawie 6 arsz. wżłuż i 5 arsz. wszerek, który znajduje się w samej głębinie Dźwiny i pokryty jest zawsze wodą, a jedynie w czasie wielkiej suszy widzieć można tylko część kamienia i to nie więcej od 2—3 cali nad powierzchnią wody. Przy takim położeniu kamienia nie można kuć na nim żadnych znaków lub napisów. Z tego wniosek, że albo poziom wody w Dźwinie w XII stuleciu był o wiele niższy od teraźniejszego, co więcej niż wątpliwe, albo, i to najprawdopodobniejsze, kamień ten leżał na brzegu rzeki. Co się tyczy pierwszego z opisanych poprzednio kamieni, który się znajduje na przestrzeni 2—3 sążni od lewego brzegu rzeki, to o tym na pewno można powiedzieć, że w XII stuleciu leżał nad samym brzegiem Dźwiny, gdyż jeszcze obecnie można wskazać na stare łożysko tej rzeki.

Jakkolwiek książka p. Sapunowa traktuje o przedmiocie nie nowym, i chociaż opisy kamieni dźwińskich znane są w świecie uczonej z innych, niemniej poważnych

opracowań, z tem wszystkiem ciekawy badacz tych pomników z odległej przeszłości znajdzie w niej wielką pomoc do swych studyów i dobrego przewodnika. Najważniejszym w tej broszurze jest to, że po streszczeniu krótkim wszystkich znanych prac, dotyczących się tych kamieni, co już wielką jest pomocą do badania dalszego, zawiera obok wielu dawnych ich wizerunków nowe tablice, ze ściślejszą dokładnością rysowane.

Po ogłoszeniu drukiem swojej pracy miał jeszcze sposobność p. Sapunow podczas letnich wycieczek w roku 1894 do niektórych okolic gubernii wileńskiej oglądać dwa kamienie podobne do opisanych. Odkładając na czas dalszy więcej drobiazgowy opis tych kamieni, wspomina krótko o nich w Nrze 81 *Witebskich wiadomości gubernialnych* za rok 1894 „*Odkrycie archeologiczne*“, niemal w te słowa:

Kamień pierwszy znajduje się w mieście Drui, na lewym brzegu Dźwiny, o dziesięć sążni w dół ujścia do niej rzeki Drujki. Ma on w obwodzie cztery sążnie. Na stronie zwróconej ku wschodowi wyryty sześcioramienny krzyż z rozdwojonym końcem u dołu. Napis słowiańskimi zgłoskami, zupełnie takiemi jak na kamieniach opisanych w poprzedniej broszurze, brzmi: *I(su)s Ch(risto)s Nika. Hospodi pomozi rabu swojemu...* Część dolna tego kamienia jest odbita. Rzecz zastanowienia godna, że nikt z mieszkańców miasta Drui nic nie wiedział o napisach istniejących na tym kamieniu.

Drugi kamień znajduje się nad brzegiem rzeki Wilii, we wsi nazywającej się Kamień w powiecie wilejskim. O nim można znaleźć króciuchną wzmiankę w dziele ś. p. hr. Konstantego Tyszkiewicza: *Wilja i jej brzegi*, drukowanem w roku 1871 w Dreznie. Zasłużony ten badacz przeszłości krajowej, opisując ciekawy ów zabytek historyczny, mówi tylko, że na nim wykuto sześcioramienny krzyż, lecz nie wspomina wcale o napisie. Nic też o tem nie mówi komentarz p. Prokopowskiego, ułożony do *Mapy archeologicznej gubernii Wileńskiej*. Pierwszy, który spostrzegł litery, był pisarz gminy włościańskiej w Dolhinowie p. F. Kociełło, i zakomunikował to p. Sapunowowi. Jakoż przy pierwszym spojrzeniu na ten kamień, p. Sapunow zauważył na części jego zwróconej ku południowi wyraźne kształty liter; reszta powierzchni kamienia była tak grubo porośnięta mchem, iż zaledwie przy starannem zdzieraniu go szczotkami, użyciu mydła i wody, odkryto krzyż sześcioramienny z końcem u dołu rozdwojonym i ze słowiańskim napisem: *I(su)s Ch(risto)s Nika worotiszi Chr. st.* Reszta napisu wokoło kamienia (mającego w obwodzie 15 $\frac{1}{4}$  arsz., wysokości 2 $\frac{3}{4}$  arsz.), nie jest czytelną i, co gorzej, w wielu miejscach uszkodzoną<sup>1)</sup>. Jak kształt krzyża tak też i liter, mają również wielkie podobieństwo

<sup>1)</sup> Na zapytanie p. Sapunowa włościan miejscowych, dla czego napisy na kamieniu w niektórych miejscach są zniszczone, jeden z nich, na którego ziemi ten się kamień znajduje, opowiedział następujące zdarzenie:

Przed laty 30-tu lub więcej przyjechał do ich wsi jakiś pan twierdząc, że ten kamień był granicznym punktem 7-miu oddzielnych niegdyś posiadłości i na nim właśnie te granice są opisane. A ponieważ on obecnie jest właścicielem tych dóbr, przeto chcąc zatrzeć ślad dawnych granic polecił włościanom, by te napisy zniszczyli. Co powiedział, spełniono. Otoż i cała historia uszkodzenia liter! Obecnie jeszcze większe zagraża niebezpieczeństwo temu kamieniowi; mają go włościanie użyć na żarna do melcia zboża. „Tak fanatyzm i ciemnota gubią naszą drogą przeszłość!“ przy zakończeniu swego artykułu boleśnie przemawia p. Sapunow.

do podobnych znaków na innych kamieniach w Dźwinie, a ogólnie znanych pod nazwą kamieni księcia Borysa, a zatem, według zdania p. Supunowa, bez najmniejszego wahania się interesujące te pomniki głębokiej przeszłości krajowej odnieść należy do początku wieku XIII-go.

P. Sapunow przyrzeka podać wyczerpujący opis tych kamieni wraz z ich podobiznami.

## SPRAWOZDANIA.

*Časopis Společnosti Přátel starožitnosti českých v Praze. Pruha 1895. Ročník III, číslo 4.* Zeszyt ten zawiera dokończenie pracy p. Soukupa, redaktora czasopisu p. t. *Starožitny, srebrny oltarz ze słowiańskim napisem*, R. 1883, latem znaleziono w piasku łożyska Dunaju pod Lincem fragment srebrnej blachy, mającej 456 mm. wzdłuż, 227 mm. wszerz, wagi 220 gr. Cała płyta miała pierwotnie 470 mm. szerokości, a 650 wysokości i dzieliła się na 13 krutek symetrycznie ułożonych, z tych 12 mniejszych miało te same rozmiary, trzynasta mieściła się w środku i była większą. Każdą z 12-ty krutek wypełniało przedstawienie sceny z męczeństwa św. Jerzego, z których pozostały 4, środkowa zaś większa miała wyobrazić apoteozę świętego.

Wszystkie wykonane są przez puncowanie tępem dółtem. W miejscu, gdzie powinny być twarze i ręce, pozostawiono otwory. Widocznie blacha przeznaczoną była na to, żeby ją przytwierdzić do drzewa, na którym twarze i ręce dodatkowo artysta domalowywał. Zachowane sceny mają napisy słowiańskie cyrylicą. Jeszcze w r. 1887 p. Müllner umieścił w *Mittheilungen der k. k. Centralcomission, Wien 1887, CCXVII* komunikat, w którym twierdząc, że pozytywnego o obrazie powiedzieć nic się nie da, wyraża tylko przypuszczenie, że zabytek może w XVII wieku z Kijowa przyniesiony przez oficera ruskiego, którzy na wojnę brali tego rodzaju ołtarzyki, przypadkiem dostał się do Dunaju. Przeciwnemu przypuszczeniu oświadcza się p. Soukup. Obraz jest zbyt wielkich rozmiarów, aby służył za ołtarzyk składany i żadną miarą żołnierz nie mógłby go nosić z sobą. Skąd się jednak wziął w tych stronach? Autor, zestawiając legendę o świętym Jerzym, przedstawioną na obrazie, z podobną legendą w zabytku literackim z XIV wieku, udowadnia, że kult św. Jerzego rozpowszechniony był wtedy w Czechach, a w końcu wyraża zdanie, że obraz jest raczej południowosłowiańskiego pochodzenia, zwłaszcza że napis zdradza wpływy serbskie, i że pochodzi z XIV w., kiedy w okolicy Linca czeskim językiem mówiono. Wskutek tego obraz byłby zabytkiem miejscowym z XIV wieku ściśle z czeską kulturą związanym. Artykuł p. Soukupa nie rozstrzyga zupełnie kwestyi. Brakuje mu części najważniejszej, wyczerpującej analizy samego zabytku, który sam przez się jest źródłem pierwszorzędnym. Ta analiza, następnie porównanie z innymi zabytkami tego rodzaju, już oznaczonymi dałyby rezultaty pozytywne a głównie odpowiedziałyby daleko pewnie na pytanie: 1) z jakiego czasu pochodzi obraz i 2) z jakiego kulturalnego wyszedł terytoryum. Bez tego rodzaju studyum o zdeterminowaniu zabytku nie może być mowy.

Te badania zasadnicze dopiero, naszym zdaniem, powinny być dopełnione szczegółami i trafnymi kombinacjami, które autor poczynił. Rzecz tego warta. Dla nas jej rozjaśnienie byłoby ciekawem. Wiemy bowiem o istnieniu podobnych obrazów, jak z inwentarzy domyśleć się można, w Polsce, lecz w drugiej połowie XV wieku, które niewątpliwie są ruskiego pochodzenia, jak i kilka innych zabytków ze słowiańskimi napisami greckimi z tego czasu, stąd wytlomaczenie pochodzenia i epoki podobnego zabytku w Czechach ma dla nas interes.

F. Kopera.

*L'Ornementation des Manuscrits au Moyen-Age. Recueil de Documents, Lettres ornées, Bordures, Miniatures, & tirés des principaux Manuscrits de la Bibliothèque Nationale, de diver-*

*ses Bibliothèque et des Monuments de l'Epoque. Dessines par Ernest Guillot.*

*Elements d'Ornementation du XVI-e au XVIII-e Siècle. Tirés des Manuscrits, des Imprimés, des Estampes de la Bibliothèque Nationale et des Monuments historiques de l'époque par Ernest Guillot.*

Pod powyższymi dwoma tytułami znana firma wydawnicza Turgis et Fils w Paryżu wydała w zeszłym roku zbiór ornamentacji znajdujących się na manuskryptach, nadaniach, psalterzach, bibliach, ksiązkach do nabożeństwa i innych pomnikach zachodniego piśmiennictwa.

Jakkolwiek zbiór ten zawiera jedynie ornamentacje z zabytków Francji i Włoch, jest jednak bardzo ciekawy i dla badaczy tej gałęzi sztuki w Polsce, gdyż, jak wiadomo, sztuka przyozdabiania ilustracjami i miniaturami rękopisów była znaną i u nas w wiekach średnich, biorąc swój początek rzeczywiście z Zachodu.

Przy przeglądaniu tego wspaniałego pod względem artystycznym wydawnictwa, zwraca na siebie uwagę każdego stopniowe przejście od rycerskich, zamasztych, pełnych powagi i rubaszości zarazem barw i form gotyku z XIII-go wieku do delikatnych, nieśmiałych, salonowych, pełnych melancholii i poezji kolorów i kształtów z czasów Ludwików w wiekach XVII i XVIII; od ilustracji mnichów pracujących nieraz całymi dniami nad wykończeniem jednej litery lub symbolu do włoskich miniaturzystów rzucających na papier od niechcenia z towarzyszeniem śpiewu winiety i litery. O ile należy podziwiać pracowitość i pomysł pierwszych, o tyle i lekkość, fantazję i dowcip drugich.

Dałby się i z polskich rękopisów, psalterzy, nadań i innych pomników piśmiennictwa starożytnego złożyć zbiór podobny, gdyż prawie każda znaczniejsza biblioteka, podobne ręczne malowania, a takie jak biblioteka Jagiellońska, Ossolińskich i Czartoryskich posiadają nieprzebrane skarby z tej dziedziny sztuki, pomimo, że co rok przez Sokolowskiego, Lepszego i innych badaczy starożytnej sztuki ogłaszane, jeszcze dotąd nie wszystkie znane; jest więc nadzieja, że przy dobrej woli i szczerzej chęci pracujących na tem polu, kiedyś i my będziemy się mogli poszczycić podobnym, bardzo pożądanym, wydawnictwem.

M. E. Brensztein.

**Sprawozdania z posiedzeń Komisji historii sztuki Akademii Umiejętności w Krakowie, odbytych pod przewodnictwem prof. Maryana Sokolowskiego.**

Dnia 28 listopada 1895 roku. Przewodniczący poświęcił naprzód gorące wspomnienie zmarłemu w miesiącu listopadzie b. r. członkowi Komisji, architektowi, Tomaszowi Prylińskiemu.

Prof. dr Piekosiński odczytał komunikat o salce z wieku XIV w t. z. „Kamienicy hetmańskiej“ w Rynku krakowskim, dziś zamienionej na dwa sklepy. Sala ta o sklepieniu ostrołukowem, ma na dwunastu zwornikach rzeźby, z których jedna przedstawia gmerk rzeźbiarza lub architektki, druga popiersie kobiety, trzy następne obrazy symboliczne (zdaniem referenta: nauk wywołonych, płodności i czujności), siedm wreszcie wyobraża herby ziem, wchodzących w skład ówczesnej Polski Piastowskiej, mianowicie herby Królestwa Polskiego, dawny Wielkopolski, ziemi Sandomierskiej, ziem Kujawskiej, Łęczyckiej i Sie-radzkiej, ziemi Ruskiej, szósty może herb ziemi Dobrzyńskiej, siódmy wreszcie zagadkowy. Z herbów tych wyprowadza referent datę powstania sali i jej przeznaczenia, twierdząc naprzód, że odnieść ją należy do lat 1340—1350, że herb ziemi Dobrzyńskiej przedstawia młodocianą głowę króla Kazimierza W., popiersie zaś kobiece jego drugą żonę Elżbietę, ks. heską. Następnie motywuje stanowczą niemożność, by sulka ta mogła służyć na zjazdy ziemskie, ani też, by była przeznaczoną do celów miejskich. Wreszcie dowodzi, że sala, która prawdopodobnie pierwotnie osobny budynek stanowiła, była przeznaczoną dla odbywania sądów królewskich wedle prawa niemieckiego w takich sprawach, które pod przewodnictwem bądź samego króla, bądź jego delegata odbywać się miały.

Następnie prof. Piekosiński przedstawił akt z 25 marca roku 1396, wydany przez Jana z Tarnowa, wojewodę sandomierskiego, swemu *fideli architectori, Wactawowi dicto Clepacz*, który mu budował zamek w Przeworsku i młyn tamże.

Wreszcie przypomniał referent, że za lat 4 przypada 900 letnia rocznica zdobycia Krakowa przez Bolesława Chrobrego i że z tej okazji należałoby zebrać naukowo opracowaną publikację, w którejby, o ile możliwości, stanowczo rozjaśnionemi zostały kwestye fundacyj najstarszych krakowskich kościołów.

Z kolei sekretarz odczytał komunikat dr Wł. Demetriewicza o rzeźbie znalezionej przezeń na cmentarzu kościoła w Nowem Mieście pod Dobromilem. Przedstawia ona scenę Przemienienia Pańskiego, dawniej była wmurowana jako głaz zwyczajny w mense jednego z bocznych ołtarzy rzezonego kościoła, a referent uważa ją za romańską. W dyskusyi ożywionej nad tą rzeźbą prof. Łuszczkiewicz doniósł, że takowa się już znajduje w Muzeum Narodowym w Krakowie i twierdził, że jest robotą chłopską z wieku XVI. P. Ziemięcki zdał sprawę ze swej wycieczki do Nowego Miasta po rzezoną rzeźbę, podał zebrane na miejscu szczegóły o kościele także fundowanym dopiero w roku 1512, który Jezuici z Przemysła w XVII wieku odrestaurowali; kto wie zatem, czy ta rzeźba z dawnego kamiennego kościoła św. Piotra w Przemysłu przeniesiona i do nowej budowli użyta nie została.

Przewodniczący przedłożył następnie komunikat p. Feliksa Kopyry o złotniku Macieju z Warszawy, który prawdopodobnie rzeźbił pieczęć króla Zygmunta Augusta z roku 1562.

Wreszcie prof. Łuszczkiewicz przedstawił fotografią kościoła w Krakowcu, fundowanego w roku 1787 przez mozną rodzinę Cetnerów, a którego architektem był prawdopodobnie Merlini. Następnie podał rysunki i fotografie okien i odrzwi z zachowanej części dawnego pałacu w Laszkach Murowanych pod Chyrowem. W końcu zakomunikował rysunki i notaty po s. p. Karolu Podczaszyńskim, odnośnie do kapitułarza w klasztorze Jędrzejowskim a dokonane przed jego zupełnem zburzeniem w roku 1872, które rzucają nowe światło na ten piękny zabytek.

Dnia 19 grudnia 1895 roku. Dr Jerzy hr. Mycielski odczytał rozprawę o „Janie Tricjuszu jako malarzu religijnym“. Streścił naprzód wszystkie znane dotąd szczegóły z życia Tricjusza, a przez kombinacyę dat tej biografii podał jako prawdopodobny czas jego urodzenia w Krakowie rok 1620, jako zaś epokę studyów w Paryżu w pracowni Mikołaja Poussin jedynie lata 1641 i 1642. Działalność artystyczna malarza nadwornego królów Jana Kazimierza, Michała i Jana III, a pod koniec życia pierwszego konserwatora zamku na Wawelu, znana była dotąd jako wyłącznie twórcy portretów. Obecnie jednak występuje Tricjusz także jako malarz religijny, jako twórca obrazu ołtarzowego w kościele parafialnym w Bolechowicach pod Krakowem. Płótno to znacznych rozmiarów, z podpisem malarza i datą 1680 roku, przedstawia Chrystusa na krzyżu na tle chmurnego nieba, jest utworem szlachetnym i wcale poważnym, a nosi na sobie ślady podobnych z tej epoki obrazów francuskich i niezawodnego także naśladownictwa rzekomego utworu Dolabelli w wielkim ołtarzu katedry na Wawelu. W końcu stwierdził autor, że Tricjusza absolutnie Tryckim zwać nie można, ale, że nazwisko jego brzmiało bezsprzecznie Tretze.

Z kolei prof. S. Odrzywołski podał rezultat badań swych, dokonanych niedawno w archiwum państwowem w Dreźnie, wynotował wiele materiału najcenniejszego do dziejów budownictwa w Krakowie i w Warszawie z początku wieku XVIII. Przedstawił narazie dwa najważniejsze rysunki, stanowiące pochodzące, mianowicie zdjęcie fotograficzne z malowanej akwarelą sceny w prezbiterium katedry na Wawelu, na której przedstawiona jest chwila przed samym przybyciem na koronacyę króla Augusta III — następnie zaś rys poziomy katedry na Wawelu z tego samego czasu. Stwierdził, że takowy już był zrobiony po zmianach, dokonanych w budowlu za biskupa Łubieńskiego, ale że są na nim zaznaczone liczne ważne zabytki, które dziś nie istnieją, albo też, które gdzieindziej przeniesione zostały.

Wreszcie prof. Marian Sokołowski zdał sprawę z badań swych nad ołtarzowym tryptykiem św. Jana Jaluźnika w kościele św. Katarzyny w Krakowie. Stwierdziwszy rzadkość przedstawień tego świętego na Zachodzie, omówił referent ikonografię grecką, dotyczącą jego żywota i objaśniającą tak sceny tryptyka krakowskiego, dotyczące świętego patriarchy aleksandryjskiego, jak i sceny żywotów św. Szymona Stylity, św. Onufrego, św. Hilarego, św. Maryi Egipcyanki, wszystko świętych wschodnich. Następnie rozwiódł się referent nad sprawą fundacyi ołtarza, który powstał między rokiem 1500 a 1505, a był fundowany przez Mikołaja Lanckorońskiego i stoi w związku

z translacyą zwłok św. Jana Jaluźnika w roku 1489 do Budy, ofiarowanych przez sultana Bajazeta Maciejowi Korwinowi. Ciągłe stosunki Lanckorońskich z Węgrami pod koniec wieku XV wpływ ten tłumaczy, a ciekawemi są na ołtarzu przedstawione niezawodnie postacie Kazimierza Jagiellończyka, jako kłęczącego przed św. Szymonem Stylitą prefekta i królowej Elżbiety Austryjczki, jako świętej niewiasty w habitcie. Referent uważa malowidło za robotę krakowską, a prof. Łuszczkiewicz zwrócił uwagę na wiążący się niezawodnie z tym utworem i z Mikołajem Lanckorońskim rękopiśmienny żywot św. Jana Jaluźnika, z herbem Zadora na oprawie, który znajduje się w krakowskiej Bibliotece kapitulnej pod Nr 60.

W końcu przewodniczącym Komisyi wybrany został na rok 1896 prof. dr Marian Sokołowski, a zastępcą przewodniczącego prof. Władysław Łuszczkiewicz.

Dnia 23 stycznia 1896 roku. Przewodniczący przedstawił rękopis przygotowany do druku przez p. Mathiasa Bersohna w Warszawie. Jest to Modlitewnik Królowej Maryi Kazimierzy Sobieskiej, który będzie staraniem autora oddzielnie publikowany. Pisał go kaligraf Stanisław Baczyński w Warszawie w roku 1677 po polsku, a Karmelitanki Bose warszawskie ofiarowały go królowej.

Z kolei zakomunikował przewodniczący wiadomość, przesłaną przez dra Hermana Ehrenberga z Królewca, a zaczerpniętą z archiwum państwowego w Florencyi, o portrecie Jana III przez ruskiego malarza, który Cosima Brunetti posłał w roku 1675 w. księciu tokańskiemu.

Następnie przewodniczący przedłożył rękopis p. Feliksa Kopyry, p. t.: „Materyały odnoszące się do sreber królewskich roku 1574“. Składają się na nie: 1) Inwentarz srebra stołowego odebranego od służby królewskiej po odjeździe Henryka Walezyusza z datą 19 czerwca 1574 roku. 2) Spisanie rzeczy i aparatów kościelnych po królu pozostałych z datą 26 czerwca 1574 roku. 3) Spis kredensu w osmiu skrzyniach. 4) Srebro norwiderskiej i węgierskiej roboty u mieszczan krakowskich Kaspra Gutlera i Piotra Fogelwedra wykupione. 5) Summarysz srebra ze skarbcia królewskiego i Anny Jagiellonki wziętego na zapłacenie królewskich dworzan. Postanowiono te dokumenty razem z obszernemi wyjaśnieniami p. Kopyry drukować w Sprawozdaniach.

Prof. dr Sokołowski, nawiązując do komunikatu p. Władysława Łozińskiego o „Odlewnictwie lwowskim“ na jednym z poprzednich posiedzeń, zwrócił uwagę na wysoki stan odlewnictwa armat w Krakowie w XVI w. Przypomniał, że najpiękniejsze polskie armaty z cyframi Zygmunta I i Zygmunta Augusta znajdują się w Nieświeżu, że zaś „Zeughaus“ berliński posiada przeszliczną armatę, która najlepiej świadczy o odlewnictwie krakowskim. Stwierdził, że wedle napisu na jej kartuszu, lał ją Oswald Baldner w Krakowie w roku 1561, i że nosi ona na sobie charakterystyczne cechy niemieckiego renesansu, czego dowodził na okazanej fotografii. Oswald Baldner pochodził z Norymbergii a najwcześniejszy jego ślad w naszych źródłach przypada na rok 1559. Osiadł na stałe w Krakowie, jako *tormentor* królewski, ożenił się tu i spolszczał, i aż do śmierci robił armaty dla króla, zapewne zaś i cały szereg innych utworów zostawił; w roku 1575 już nie żył.

Z kolei przewodniczący podał komunikat o srebrnej monstrancyi, zakupionej niedawno przez hr. Działyńską do Gólcowa a fundowaną w roku 1754 przez Michała Sapiechę, podkanclerzego lit., zapewne dla klasztoru Brygidek w Grodnie.

W końcu prof. Sokołowski przedstawił kopie trzech dokumentów z Archiwum ks. Czartoryskich w Krakowie, które rzucają nowe światło na życie i rozwój artystyczny malarza Kucharskiego. Z listu młodego pensyonarza Stanisława Augusta do króla z Paryża z roku 1765 okazuje się, że mistrzami jego byli Vantov i Vien; w notatce osobnej nakazywał król Kucharskiemu, jak Smuglewiczowi, bawiącemu w Rzymie, wykonać szkiców do dwóch historycznych obrazów; wreszcie ważny rękopis daje nam budżet roczny króla na utrzymanie artystów w kraju i za granicą.

Na końcu dodał referent wiadomość, że rzeźbiarz Stanisława Augusta, Lebrun, był uczniem Pigalle'a.

Nawiązując do powyższych wiadomości, odczytał dr Jerzy hr. Mycielski komunikat o nieznanych w Polsce portretach Kucharskiego. Przypominając omówiony przed rokiem portret Maryi Antoniny z roku 1793 w galerii książąt d'Arenberg

w Brukselli, referent wyszczególnił kopie tego sławnego portretu, rozrzucone po muzeach europejskich i zbiorach prywatnych. Nadto omówił inne portrety Kucharskiego, jako to portret pastelowy królowej w zbiorach księcia des Cars w Paryżu z roku 1791, a niedokończony wskutek ucieczki do Varennes, portret małego Delfina też w zbiorach ks. des Cars, portret młodej hr. Pauliny de Béarn, córki pani de Tourrel, wzięzionej w czasie terroru, wreszcie miniaturowy portret własny malarza w zbiorach hrabiego de Hundstein w Paryżu. Nakoniec z pamiątek francuskich współczesnych okazuje się również, że Kucharski był także modnym miniaturowym dam dworu Maryi Antoniny, a żył jeszcze w r. 1805.

*Dr Jerzy Mycielski.*

## DZIEŁA OMÓWIONE W INNYCH CZASOPISMACH.

BARDT F. Über das Münzrecht der Bischöfe von Lebus (Höfken Archiv f. Bracteatenkunde, tom 3, str. 44).

BIENKOWSKI P. DR. Historia kształtów biustu starożytnego. (Gazeta lwow., rok 1895, Nr 178. — Kraj, rok 1895, Nr 29).

BÖTTICHER A. Die Bau und Kunst Denkmäler der Provinz Ostpreussen. Heft IV. Das Ermland. (Ehrenberg Herm. Altpreuss. Monatsschrift. Zeszyt 1—2, str. 184, rok 1895).

BRYKCYŃSKI A. Kilka uwag praktycznych o polichromii kościołów, ze studiów obcych i własnych. (Bluszcz, rok 1895, str. 285. — Tygodnik illustr., rok 1895, tom II, str. 176. — Gazeta lwow., rok 1895, Nr 193).

CIWIKLIŃSKI L. DR. Henryk Schlieman i jego odkrycia naukowe. (Heck K. I. Przew. nauk i lit., str. 855, rok 1895).

Katalog ilustrowany wystawy sztuki polskiej od roku 1764—1886, we Lwowie. (Sz. w Kijewska Starina. Zeszyt 7—8, oddz. II, str. 37 rok 1895).

ODRZYWOLSKI S. Zabytki przemysłu artystycznego w Polsce. (Lurczykiewicz W. Przegł. pol., tom I, str. 141 r. ....).

OTTINGEN WOLFGANG von Daniel Chodowiecki. (Sprawozdanie przez (a) w Przewodniku nauk. i liter. za miesiąc luty roku 1896).

SMOLIK JOSEF. Pražské grose a jich dily 1300—1547. (Karlousek I. Cesky casopis historicky. Zeszyt 5, str. 331).

WALERYAN. Wykopiska Schliemanna i znaczenie ich dla nauki starożytności. (Heck K. I. Przewodnik nak. i lit., rok 1895, str. 855).

WIŚŁOCKI W. Katalog inkunabułów biblioteki Jagiellońskiej. (Dodatek lit. do Kurjera lwow., rok 1895, Nr 30. — Przegład, rok 1895, Nr 173. — Czas, rok 1895, Nr 167).

PRZEGLĄD LITERACKI. Organ „Związku literackiego“ w Krakowie wychodzi miesięcznie od dnia 1-go stycznia roku 1896. Przedpłata roczna (z przesyłką) wynosi 3 fl. 40 cent. (6 marek 3 ruble). Skład główny w księgarni Gebethnera i Spółki.

Pismo to zajmuje pośrednie miejsce między Kwartalnikiem historycznym i Przewodnikiem bibliograficznym, pierwszy zajmuje się ściśle historią, zamieszcza rozprawy i recenzje prawie wyłącznie tej treści, drugi podaje tytuły wydawnictw najnowszych z ubiegłych czterech tygodni; krytyką i przedstawieniem treści wewnętrznej podanej książki, zajmuje się tylko wyjątkowo. Czasopisma tylko z reguły bywają streszczane.

Wdzięczne przeto i bardzo pożyteczne podjął Związek literacki zadanie, tworząc wydawnictwo Przegładu, ułatwiające szerokiej publiczności poznanie wszystkich pojawiających się plodów literackich, tak w pismach codziennych, zeszytowych, jak również i odrębnych dziełach.

Rozumna krytyka i sumienne streszczenie książki, uczy myśleć, z pożytkiem czytać i ułatwia niezmiernie stosowny do potrzeby wybór.

Życzymy przeto szczerze podjętym zamiarom wszelkiego powodzenia, uznania i materialnego poparcia od ogółu a licznym, fachowo wyrobionym współpracownikom, wytrwałości.

KWARTALNIK HISTORYCZNY, organ Towarzystwa historycznego we Lwowie, pod redakcją Aleksandra Semkowicza.

Zeszyt I roku 1896 zawiera. 1) Prochaska Ant: Stosunki

Krzyżaków z Giedyminem i Łokietkiem. 2) Lewicki Anat: Król Zygmunt Luxemburski a Polska 1420—1436. 3) Hirschberg Alex: Z wycieczki naukowej do Szwecji. 4) Askenazy Szym: Listy Roxolany. 5) Recenzje i Sprawozdania z 38 książek i rozpraw. 6) Finkel L., Barwiński I., Friedberg I., Lewicki I., Rolny W. Przegład literatury historyi powszechnej. 7) Hierzyk St. i Semkowicz E. Przegład czasopism za trzeci kwartał roku 1895. 8) Sprawozdania z posiedzeń Towarzystwa historycznego. 9) Towarzystwo numizmatyczne przeciw W. Wittygowi. 10) Kocowski W. przeciw T. Tretiakowi. 11) T. Tretiak przeciw M. Kawczyńskiemu. 12) Wspomnienie pośmiertne o Zegocie Paulim.

PRZEWODNIK BIBLIOGRAFICZNY, pod redakcją dra Wład. Wisłockiego w Nrach 1, 2, 3, od stycznia do marca roku 1896, podaje wykaz najnowszych książek i broszur ze streszczeniem naukowych czasopism. W obfitej kronice spotykamy omówienia lub wzmianki o ważniejszych wydawnictwach, katalogach i bibliotekach. W zeszycie styczniowym znajdują się: Wzmianka o znajdującym się w Sprawozdaniu z czynności Zakładu nar. im. Ossolińskich za rok 1895, Spisie rękopisów, odnoszących się do rzeczy polskich w bibliotekach gdańskich przez dra W. Kętrzyńskiego. Następnie doniesienie o oddaniu na użytek publiczny biblioteki po ś. p. dr. Ad. Baranieckim. — O przykrem położeniu prof. Czwaliny cenzora pruskiego, dla wydawnictw polskich w Poznaniu w roku 1825. — O bibliotece po ś. p. ks. A. Wyderkiewicz sprzeczanej na publicznej licytacji w roku 1892, za 4 marki 50 fng.

W zeszycie lutowym, czytamy sprostowanie dyrektora Muzeum techniczno-przemysłowego I. Wdowiszewskiego w sprawie biblioteki po św. p. A. Baranieckim. Wzmianka o wykazie bibliograficznym prac Ks. Stan. Konarskiego, wydanym wraz z udatnym portretem przez ks. Stan. Biegańskiego. — Smutne szczegóły o niezwykłych losach biblioteki pojezuickiej kalińskiej. — O sprzedaży biblioteki ordynackiej ks. Sułkowskich w Rydzynie. — O zbiorze podobizn z druków starosłowiańskich ogłoszonym przez prof. Stan. Ptaszyckiego w Petersburgu.

W zeszycie marcowym znajdują piątą listę składkę złożonych na ręce T. Pollera, amanuenta biblioteki Jagiellońskiej, na grobowiec i tablice pamiątkowe dla św. p. Żegoty Paulego. Nadsyłają i z Ameryki i z Wiednia i z Warszawy, brak jednak jeszcze wielu z samego Krakowa. — Wzmianka o wydawnictwie groszowem im. T. Kościuszki przez Jana Chelmiaka. — O Sprawozdaniu bibliograf. z wycieczki naukowej dra Hirschberga, kustosa biblioteki im. Ossolińskich we Lwowie. — Wzmianka o katalogu zbiorów pozostałych po inżynierze św. p. Kołaczkowskim. — O pieśni nowej drukowanej w Krakowie w roku 1556, której egzemplarz po 60 latach nieprawego pobytu w Warszawie, powrócił na swoje miejsce do biblioteki im. Ossolińskich. — O bogatych zbiorach i bibliotece Towarzystwa przyjaciół nauk w Poznaniu. — Wzmianka o świeżo ogłoszonym dziele p. t. „Warszawa ilustrowana i obszernem omówieniu Czołapiściennictwa tamtejszego w XVII i XVIII wieku, przez W. Czajewskiego. — O mającej nastąpić w przyszłości reorganizacji krajowych archiwów akt grodzkich i ziemskich, którą Wydział krajowy po porozumieniu się z Akademią Umiejętności, z polecenia Sejmu galic. ma przeprowadzić.

W końcu kroniki marcowej dr Wład. Wisłocki rozpoczyna wykaz rękopisów pozostałych po św. p. Zegocie Paulim, odstąpionych na własność biblioteki Jagiellońskiej. Dotąd wymieniono i spisano własnoręcznych zbiorów, prac i notatek 121 numerów, czyli 40 tomów, 25 tek, 144 fascykułów, 170 zeszytów i 11 szkafulek. (C. d. n.)

## MUZEUM NASZE.

### Muzeum Narodowe w Krakowie.

Do Muzeum narodowego z działów archeologii i historii sztuki w Polsce przybyło w ostatnich czasach:

1494. Jana Trecija sztycharza 1771—1829 obraz olejny „Hebe“ w półfigurze.

1508. Projekta teatralnych dekoracyj dekoratora warszawskiego Lorenza Sachetiego.

1509. Rzeźba kamienna, jakoby romańska „Tranfiguracja“ z kościoła farnego w Nowym Mieście pod Dobromilem.

1513. Strzelba z XVII wieku z napisami treści religijnej na lufie (przerobiona w system pistonowy).

1514. Zbiór fotografii Kriegera z obrazów cechowych krakowskich, oraz rzeźb jak zworników sali hetmańskiej w Krakowie i fragmentów kapitulara Jędrzejowskiego z XVII stulecia.

1515. Dalsza seryja zbioru sztychów i litografij z daru p. Ludwika Michałowskiego, jak portrety XVII wieku polskie. Album Piwarskiego „Kram malowniczy“ i t. p.

1516. Koleczuga w dwu częściach i misiurka XVII wieku znalezione pod Sakalem.

1529—30. Kopije zmniejszone olejne portretów: ks. Kordeckiego z klasztoru Częstochowskiego, Jagielly z Nieświeża i ostatnich książąt Mazowieckich z Ratusza warszawskiego dokonane przez malarza Polkowskiego.

1532. Pałasz kawaleryjski pamiątkowy z roku 1863.

1534—6. Odlewy rzeźb romańskich z XII wieku w Muzeum starożytności szląskich w Wrocławiu: Śmierć N. Panny oraz Ukrzyżowanie z dawnego tympanonu kościoła św. Wincentego oraz fragment z dwoma postaciami niewiadomego pochodzenia.

## Gabinety historii sztuki i archeologii Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Roku 1895 przybyło:

**I. Wykopaliska przedhistoryczne.** Młotki, kliny, wiorki, okrzeski i inne t. p. narzędzia kamienne, a nadto parę kawałków narzędzi z brązu wraz z naczynkiem glinianem. Wszystkie te przedmioty poznajdywano w powiatach maryampolskim, gostyńskim, wrocławskim gubernii warszawskiej.

**II. Monety i medale.** 1) Zbiór monet i medali Biblioteki Jagiellońskiej, złożony z 8968 monet, 432 medali, 103 papierowych pieniędzy (wliczając dublety) przekazany został Gabinutowi. 2) Nadto przybyło wykopalisko z Mniszek pod Łęczycą złożone z 114 denarów niemieckich z końca X i początku XI wieku i tak zw. wendyjskich, wraz z fragmentami monet i ozdób. 3) Nabyto znaczną liczbę denarów koronnych i litewskich z czasów Jana Kazimierza, добыtych w Kamionce Strumiłowej w Galicyi. 4) Orty koronne i gdańskie z czasów Zygmunta III i Jana Kazimierza i z nimi razem w Brzegach i Węgrzcach Wielkich w Galicyi dobyte dwa grosze Ferdynanda II z roku 1628 i 1629.

**III. Kafle.** 1) Kafel znalezionej w Tymowej (pod Bochnią) w polu, dar ks. Siemka, za pośrednictwem konserwatora dra Wł. Demetrykiewicza. 2) Kafle z Krakowa i z kościoła N. M. P. w Poznaniu, ogółem sztuk 9. Dar p. Hendla, architekta.

**IV. Tkaniny i materye.** 1) Część namiotu polskiego z XVII wieku o wschodnich wzorach, depozyt Akademii Umiejętności w Krakowie. 2) Chorągiew z orłem białym na tle czerwonym po jednej stronie, po drugiej Matką Boską Częstochowską na tle białym, znacznie uszkodzona, z wieku XIX, depozyt Akademii. 3) Orzeł i Pogoń, wyszywane srebrem po jednej stronie, po drugiej obraz Matki Boski Częstochowskiej z godłem: „Matko prowadź nas“ z wieku XIX, depozyt Akademii. 4) Cztery t. zw. polskie dywany, dawniej własność kościoła N. M. P. w Krakowie, nabyte przez Senat Uniwersytetu Jagiellońskiego, zostały złożone w depozycie. 5) Dwa woreczki haftowane ze starej materyi. Dar Konstantego hr. Przezdzieckiego. 6) Stuća ze skóry malowanej z XVIII wieku(?) Dar Konstantego hr. Przezdzieckiego.

**V. Odlewy gipsowe.** Wnęki gotyckie z liści, ptaków i bajecznych zwierząt, w te ostatnie wpisanych, z portalu głównego kościoła OO. Dominikanów w Krakowie z wieku XIV. Kapitele dwa z wypędzeniem z raju Adama i Ewy i sceną temuż odpowiadającą, a pozostałą tylko we fragmencie z tegoż portalu z wieku XIV.

Wreszcie publikacyj odnoszących się do historii sztuki z licznymi reprodukcjami 11, fotografij 135.

## Muzeum XX. Czartoryskich w Krakowie.

*Spis przedmiotów nabytych w ciągu roku 1895.*

**Obrazy.** 1) Hans Kulmbach. Św. Katarzyna. Pół postaci młodej kobiety z rozpuszczonymi włosami i koroną na głowie. W oddaleniu widok gór stromych i budowli średniowiecznych. Obraz olejny na drzewie, w owalu wyciętym z większego obrazu.

**Miniatury.** 2) Miniatura cesarza Aleksandra I, na kości słoniowej, owalna, pięknie wykonana, w oprawie współczesnej z brązu złoczonego. Dar W. Pani Karoliny z Stryjeńskich Cingria z Paryża. 3) Miniatura księcia Adama Czartoryskiego, generała Ziem Podolskich, owalna, na kości słoniowej.

**Rysunki oryginalne.** 4) Chodowiecki Daniel. Portret kobiety w czepcu, fol. 5) Anonym z drugiej połowy XVII w. Apoteoza oswobodzenia Wiednia. 8-vo. 6) Lubieniecki Teodor. Krajobraz, rys. piórkiem. 7) Nattier. Portret Maryi Leszczyńskiej, dwiema kredkami. Folio. 8) Grassi. Studium, głowa kobiety. Fol. 9) Kriehuber. Portret księcia Konstantego Czartoryskiego, rys. ołówkiem. Fol. 10) Louis de Silvestre. August II jako Meleager, przy nim hr. Königsmark w postaci Atalanty, rys. dwiema kredkami. Fol. 11) Ant. Graf. Portret Chodowieckiego współczesny. Fol.

**Ryciny historyczne.** 12) Bitwa pod Wawrem 31 marca 1831 roku. 13) Bitwa pod Ostrołęką. 14) Wjazd do Warszawy Aleksandra I, lit. Horwart. Fol. imp.

**Portrety.** 15) Henryk III, ryt. Schoonebeck. Fol. 16) Francisus Maria della Rovere d'Urbino, Nicolo Nelli, sculp. 4-to. 17) Sowiński generał, litografia ze zbioru Daziaro. Fol. 18) Natalia z Bispingów, generałowa Kieka. Szt. Redlich. Fol. 19) Zygmunt August. D. Custos sc., 8-vo. 20) Stefan Batory w owalu, sztych z pocz. XVII w. 8-vo. 21) Zygmunt III, szt. 4-to. 22) Stanisław August. Abr. Schoch sculp. (manier noire) wielkie fol. (b. rzadki). 23) Księstwo Antoniowie Radziwiłłowie. Siutzemis sc. 8-vo (sztych rzadki). 24) Franciszek Smolka, litografia czeńska. 1861. (Farskeho) fol. 25) Sebastian Girtler dr med., litogr. I. Sontag. 4-to. 26) Arthur hr. Potocki (rys. Majeranowski) 4-to. 27) Stanisław hr. Wdzycki, Prezes Senatu R. P. K. lit. Salba. 8-vo. 28) Ks. Gutkowski, biskup podlaski, ryt. A. L. S. 8-vo. 29) Wojciech Mączyński, komendant m. Krakowa, litogr. 8-vo. 30) M. Grabowski, litografia. 31) Jerzy Soroka, popiersie litogr. p. Villain. 8-vo. 32) Portret litografowany księcia Adama Czartoryskiego, gen. Ziem Pod. z podpisem, rysował z natury generał dywizyj Steininger, skreślił na kamieniu Ant. Laub, litografia nader rzadka, dar W. Pani Antoniny Frey.

**Drzeworyty.** 33) 12 kart fol. z postaciami królów polskich z kroniki Gwagnina. 34) Pomnik Mieczysława I i Bolesława Chrobrego, drzewo. Brydaka. 35) Zabytki sztuki drukarskiej w Polsce. Nakład D. Friedleina, podł. fol.

**Wyroby w metalu i drzewie.** 36) Tryptyki małe i krzyże pectoralne emaliowane, ruskie (Katal. Muzeum Nra 1300—1309 sztuk 10). Między temi: 37) Krzyż pectoralny srebrny, ozdobiony emalią zieloną. 38) Krzyż podobny jak wyżej, srebrny, na stronie odwrotnej grawerowany. 39) Krzyż pectoralny z drzewa wyrzeźbiony, na którym figura Chrystusa i dwa popiersia umieszczone pod ramionami krzyża. Na stronie odwrotnej i po bokach obłożony srebrnymi blaszkami, na których ornament roślinny wyciskany. 40) Klucz wielki żelazny w osadzie brązowej, grubo złoczonej, w kształcie krzyża z wieńcem laurowym. Na ramionach krzyża wyryty napis: *MARYI Z SIENIAWSKICH, SYN ADAM CZARTORYSKI.* Z drugiej strony data roku 1807 d. 22 listopada. Klucz ten jest od grobu Wojewodziny Ruskiej, pochowanej w kościele św. Krzyża w Warszawie. Dar p. Stefana Gąsiewskiego.

**Broń.** 41) Pistolet z połowy XVIII wieku, jednorurkowy, z wizerem. Lufa prawie ośmiokątna. Nr 2. Osada z drzewa orzechowego, spłaszczona, ozdobiona srebrnymi, złoceniami plakietami, na których ryte figury rycerzy na koniach. Na wierzchu osady plakieta z tarczą, w stylu rokoko, z wyrytym na niej herbem Krzywda pod hrabiowską koroną. Zamek kapisznowy, dodany później (blaszka ze stemplem na lufie wyrwana).

**Wykopaliska.** 42) Połowa kregu miedzianego, pokrytego patyną zieloną, z nacięciami linijowemi. Wykopany na polu pod miastem Tarnowem. 2) Moneta saska srebrna z roku 1544, tamże wykopana. Dar Wgo P. Michała Boberskiego z Tarnowa.



43) Figurka brązowa w stylu rzymskim ze śladami emalii, wykopane w okolicach Rzeszowa.

**Pasy.** 44) 45) 46) 47) Pasy półjedwabne ze znakami fabrycznymi ruskimi, prawdopodobnie kacapskie, nabyte dla porównania z pasami naszymi.

**Hafty i materye.** 48) Velum na kielich obrządku wschoźdniego, w krzyż grecki rozcięte. Na materyi zielonej haftem złotym oddane pośrodku wyobrazenie Matki Boskiej i Zbawiciela, podług starożytnych obrazów greckich. Na czterech końcach wyhaftowane jedwabiem i złotem figury aniołów. (Vid. la Messe Rohaut de Fleury. T. VI, str. 204). 49) Wielka makata chińska haftowana na płótnie i atlasie jedwabiem i złotem i nici. Na niej drzewa, domy, zwierzęta i kwiaty. Figury ludzkie dobrze oddane wodnymi farbami. 49) Dwa hafty na białym atlasie naszyte blaszkami złoconymi i jedwabiem (stanowiły klapki u kieszonek kamizelki, haft z XVII wieku). Dar prof. Józefa Rostafińskiego.

**Publikacye.** 1) Chodowiecki. 98 Handzeichnungen und Aquarelle in Facsimiledruck. Berlin. Verl. v. Amsler & Ruthardt 1885. in fol. Teczka. 2) Galerie Choiseul: Recueil d'estampes, gravées par Sr. Basan, in 4-to. 1771. 3) Serie di LXXXV (35) Disegni del Salvatore Rosa, incisi da Carlo Antonini et dedicati il Sign. Stanislao Potoki. Roma 1780. fol. 4) Henry de Chennevières. Les dessins du Londre. 1883. (W dokładnych i wiernych reprodukcjach oryginalne rysunki mistrzów, znajdujące się w Luwrze) in fol. w trzech tomach. 5) J. Matejko. Ubiory w Polsce, egzemplarz kolorowany przez artystę-malarza T. Kwiatkowskiego. Album quer-fol. 1875, kart 94.

**Medale i monety.** Medali nabytych 6, w darze złożono ich 9. Z Paryża przysłano 68 monet. Tłoki pieczętne: nabyty 1, otrzymane w darze 2.

Do Biblioteki Muzeum przybyło w roku 1895: 278 tomów i 76 broszur, z czego drogą kupna 226 tomów i 35 broszur, w darze zaś otrzymaliśmy 52 tomów i 41 broszur. Prócz tego z Paryża przyszło 8 pak z książkami. Druków Poloniców z XVI wieku przybyło 6. Do Archiwum nabyto 9 rękopisów.

Z Czytelnicy korzystało osób 290, dla których wydano z Biblioteki: 3 dokumenty, 517 rękopisów i 298 dzieł.

Muzeum zostawało w stosunkach z Akademiami w Krakowie i Budapeszcie, z Zakładem Ossolińskich, z Bibliotekami uniwersyteckimi w Budapeszcie, Krakowie, Lipsku i Wrocławiu, z Archiwami miejskimi w Krakowie i Królewcu, z Towarzystwem hist.-arch. w Rydze.

Muzeum zwiedziło osób 4334.

### Muzeum w Rapperswyłu.

Sprawozdania z zarządu oraz rozwoju muzeum, ogłoszone za lata 1893 i 1894, w zestawieniu z poprzednim, które pomieściliśmy w Nrze 11 i 12 naszych Wiadomości, wykazują znakomity wzrost we wszystkich działach i ten zawdzięczają ofiarności przyjaciół instytucji, uporządkowanie zaś jest zasługą Zarządu. Do końca roku 1894 muzeum zyskało drogą darów, zamiany i kupna: monet 5530, medali 860, przedmiotów archeologicznych 348, pamiątkowych 914, pieczęci 424, obrazów olejnych 260, akwareli 82, miniatur 44, pastel i rysunków oryginalnych 373, rycin 7097, fotografii 1005, rzeźb 202, kamei, gemm 291, rękopisów 2129, map, nut, druków 26.347 dzieł w 37.013 tomach. (Do biblioteki wpłynęły księgozbiory: Leonarda Chodźki, hr. Platera i hr. Ostrowskiego). Z tych wypożyczono druków 294, rękopisów 44, na zewnątrz, w miejscu zaś 680. Zwiedzających w roku 1893 było 2414, w roku 1894 3023 osób, najwięcej w letnich miesiącach (od czerwca do września). Najważniejszą czynnością zarządu oprócz porządkowania zbiorów, było ukończenie restauracji trzeciego piętra i pomieszczenie tam prac polskich malarzy: Norblina, Orłowskiego, Piwarskiego, Kwiatkowskiego, Smokowskiego, Tepy, Maxa Gierynskiego, Fałata, Rosena i innych. tu także umieszczono kolekcją prac Jeremiasza Falka. W dwóch mniejszych salach są zbiory pamiątek, rękopisów, portretów i t. p.

## WSPOMNIENIA

o zmarłych pracownikach na polu numizmatyki, archeologii i sztuki polskiej.

### ŻEGOTA PAULI.

(\* 1. VII. 1814 w Nowym Sączu. † 20. X. 1895 w Krakowie).



Z przyczyn niezależnych od Redakcyi, wspomnienie o ś. p. Ż. Paulim nie może być zamieszczone w tym numerze.

### CEZAR BIERNACKI.

Jeszcze jeden pracownik ubył z szeregu miłujących wiedzę, który, jakkolwiek nieposiadający rozgłosnej sławy, położył jednak niemało zasług dla nauki w dziedzinach bibliografii, archeologii i historii.

Tym zasłużonym, a jednak mało znanym przez szerszy ogół, był ś. p. Cezar Biernacki, zmarły w Warszawie dnia 27 stycznia b. r., w samym początku 70 roku swego pracowitego i pożytecznego żywota. Urodzony w Kaliszu dnia 27 sierpnia 1827 roku z ojca Józefa, oficera b. wojsk polskich, początkowe swe wykształcenie otrzymał w temże mieście, przechodząc kolejno do gimnazjum w Warszawie i Radomiu, gdzie ostatecznie złożył egzamin dojrzałości. Pomimo jednak nieprzepartej chęci do nauk wyższych, dla braku odpowiednich funduszków (o które nieraz się rozbijają najgorętsze pragnienia), musiał poprzestać na otrzymanem wykształceniu i zabrać się do zapracowywania „kawałka chleba“ dla siebie.

Dziwny to był zaiste człowiek!... obdarzony charakterem i wolą, o jakich niejeden niema najmniejszego pojęcia... Bo, żeby obok ciężkiej i żmudnej pracy, przywiązaney do skromnej posady urzędnika b. Komisji skarbu, a z czasem drogi żel. warszawsko-wiedeńskiej znaleźć czas na uzupełnianie swej wiedzy i pisanie artykułów treści naukowej, do których należało porobić odnośne studia i zebrać materiały, lub też z małej pensyjki zaoszczędzić tyle, ażeby mógł zgromadzić taką dużą i cenną bibliotekę, jaką pozostawił nieboszczyk, trzeba niezwyklej wytrwałości i prawdziwie żelaznej woli...

Prace ś. p. Biernackiego, chociaż skromne rozmia-rami, posiadają niezaprzeczoną wartość naukową. Rozpoczęta jest wyczerpująca rozprawa p. t.: „Jezuici w Kaliszu“, drukowana w „Bibl. warsz.“ w roku 1857. Praca ta odrazu zwróciła uwagę ówczesnego świata naukowego w Warszawie na osobę jej autora, tak, że gdy księgarz Samuel Orgelbrand przedsięwziął wydawanie swej wielkiej „Ency-

klopedyi“, zaprosił go na współpracownika, a z czasem nawet na głównego jej sekretarza, którym też i pozostał do zupełnego ukończenia tego wielkiego wydawnictwa. Po „Jeżuitach w Kaliszu“ następuje rozprawa „O ważności przywilejów“ w roku 1867 wydana; „Facsimile św. Wojciecha“; „Hołdy Pruskie“, obszerna rozprawa, wydana w roku 1882 z okazji znanego obrazu Matejki; „Rejestr wozów skarbowych z roku 1521“; „Materiały do biografii Antoniego Malczewskiego“ w „Dzienniku Warsz.“ i inne prace, oprócz których ś. p. Biernacki umieścił sporą ilość rozpraw i artykułów z dziedziny bibliografii, archeologii i historii w „Encyklopedyi“ Orgelbranda, „Rocznikach Akad. umiej. w Krakowie“, „Kaliszaninie“, „Kłosach“, „Tygodn. Ilustrowanym“, oraz w wychodzącej obecnie „Wielkiej Encyklopedyi Ilustrowanej“, w której artykuły: „Buława“, „Buńczuk“, „Bursy“ i „Buzdygan“ są jego pióra.

Pozostawił po sobie cenny księgozbiór, w którym oprócz wielu „białych kruków“ znajduje się komplet druków w kaliskich, mogący posłużyć za cenny materiał historykowi drukarni w Polsce, oraz bibliografowi. Księgozbiór ten nieboszczyk przeznaczył testamentem do użytku publicznego, co też prawdopodobnie stanie się w niedalekiej przyszłości przy pomocy p. Zygmunta Glogera, któremu też w tem celu go powierzył.

Cześć pamięci mało znanego, lecz zasłużonego pracownika!

M. E. Brensztajn.

## KRONIKA.

**Biernackiego Cezara** życiorysy i portrety podają: „Wędrowiec“ i „Tygodnik ilustrowany“ z r. b. Nr 6.

**Czapskiego hr. Emeryka**, znanego numizmatyka, zamieszkałego obecnie w Krakowie, życiorys i portret zamieszczono w Wędrowcu Nr 7.

**Cmentarzisko pogańskie.** We wsi Krążelowice p. Kazimierza Rudnickiego, odległej o pięć wiorst od Łęczycy, p. Szczęsny Jastrzębowski, jeden z założycieli warszawskiego Muzeum etnograficznego, rozkopał stare cmentarzisko pogańskie, gdzie natrafił na kilka grobowców niezbyt uszkodzonych. W grobowcach znaleziono kilka dobrze przechowanych urn z popiołami, mnóstwo skorup z pięknymi rysunkami, oraz drobne przedmioty z żelaza, brązu i krzemienia. Cmentarzisko ciągnie się na przestrzeni trzech morgów wzgórza piaszczystego i jest bardzo zrujnowane skutkiem tego, że włóścianie zabierali stamtąd kamienie do budowy. *Czas.*

**Fundacja Mommsena.** Wiadomo, że jubileusz doktoratu profesora Mommsena obchodzono 8 listopada 1893 roku. Uczniowie tego wielkiego uczonego, zebrali przy tej sposobności 25.000 marek i te złożyli do rąk jego na utworzenie jakiejś fundacji naukowej. Mommsen przeznaczył tę sumę na publikację numizmatyczną monet greckich. Redakcją ma przewodniczyć Akademia berlińska przez komisją złożoną z pp. Mommsena, Otona Hirschfelda i Imhoof-Blumera. *P. U.*

**Kursa numizmatyczne w Sorbonnie.** Dnia 15 stycznia 1894 roku uczony Teodor Reinach rozpoczął w Sorbonnie, wobec licznego i wyborowego audytorium, wykłady numizmatyczne o dziejach Grecyi, również w r. z. wykładł historią starożytnej Sycylii, ilustrując ją numizmatami. Od czasu konferencji z tego działu nauki pp. Raoul-Rochette, Beulé i Franciszka Lenormant w Bibliotece narodowej w Paryżu, urzędowych prelekcji nie było. Uczniowie spodziewają się, że wykłady te wywołają konieczność utworzenia katedry numizmatyki.

Podobnie i u nas począwszy poniekąd od Komisji edukacyjnej, odzywały się głosy o uwzględnianie numizmatyki w szkołach, a skończywszy na artykule ś. p. Ryszarda, który rzecz tę szerzej omówił w Nrze 14 i 15 „Wiadomości num.-arch.“ *P. U.*

**Pieniądze niklowe.** Messenger de Paris podaje ciekawy szczegół w sprawie bicia monety niklowej: Rzymska mennica otrzymała polecenie wybitcia 20-centówek za 20 milionów franków. Rozumie się, iż chcąc bić monetę w niklu, trzeba przede wszystkim mieć nikiel, postanowiono zatem zakupić go w Niemczech, w cenie po 14 franków za kilo, czyli 1400 franków za cetnar. Ale mieszanina z użyciem doń miedzi, którą zrobiono w Rzymie, nie udało się, mimo zastosowania wymaganej proporcji. Przy biciu dostrzeżono rysy, które czyniły monetę nie do użycia. Rozbiór chemiczny wykazał niebawem, że metal, który przybył z Niemiec, zamiast zawierać 99.50 niklu na każde 100 gramów, zawierał tylko 97<sup>0</sup>/<sub>100</sub>, wówczas gdy 3<sup>0</sup>/<sub>100</sub> pozostałe, składały się z żelaza, węgla i miedzi, czyli strata na kilo wynosiła 42 fr. Na tej próbie na 10 milionów rząd stracił 21.000 fr., nie licząc w to 2<sup>0</sup>/<sub>100</sub> przy topieniu metalu. Nie pozostało, jak zdecydować się na oddanie tego zamówienia Anglikom, co także kosztowało podwójną jego wartość. Opowiadano potem, iż spekulanci giełdowi wyłowili dwudziestocentówki, a przewiózłszy je za Adryatyk, po zrealizowaniu, grubo na nich zarobili. *P. U.*

**Projekt do medalu.** W roku 1896 otwartą będzie w Genewie wystawa narodowa; już teraz komitet ogłasza konkurs na projekt do medalu, mający służyć na nagrody wystawców. Program konkursu wydaje kancelaryja wystawy: Genève avenue du Mail.

**Rękopisy i ryciny** pozostałe po ś. p. Żegocie Paulim, odane dr. Władysł. Wisłockiemu, odstąpione zostały dobrowolnie na własność i dla użytku ogólnego Bibliotece Jagiellońskiej. Pierwszy Nr inwentarza 5344 stanowią cztery oprawne tomy in folio: Herbarz rodzin polskich. Nr 5345 Notatki genealogiczne, 2 teki. Nr 5346 Notatki genealog. (Fogelweder, Kruppek, Morsztynowie, Salomon, Tarnowscy, Tęczyńscy), 1 tom. Nr 5362 Obrazy cudowne w Polsce, 2 tomy. Nr 5363 Cudowne obrazy Bogarodzicy Maryi w Rosyi. Nr 5366 Opis starożytności, znajdujących się w Królestwie Polskiem, 1 tom opr. Nr 5370 Herby miast galicyjskich, 1 fasc. Nr 5396 Rytownicy i architekci polscy, 28 fasc. w 2 t. Nr 5397 Wojsko polskie i litewskie, 1 fasc. Nr 5398. Monety rzymskie i greckie, 1 fasc. Nr 5399 Monety, wagi i miary polskie, 1 fasc. Nr 5403 Sfragistyka polska, 1 fasc. Nr 5442 Spis blach rytowanych przez K. W. Kielisińskiego, 1 zes. (które powinny dostać się do zbiorów B. J.). Nr 5446 Opat Ponętowski, 1 fasc. (Ostatnia to praca ś. p. Paulego, przeznaczona dla „Wiadomości num.-arch.“, zmarły od dwóch lat poszukiwał nadaremnie miejsca i roku zgonu Ponętowskiego i z tej przyczyny ostatecznie wykończenie i zestawienie materiałów odkładał). Ostatni numer inwentarza Bibl. Jag. ogłoszonych dotąd rękopisów jest 5464. *W. B.*

**Wykopalka** prowadzone przez greckie towarzystwo archeologiczne na wzgórzach starożytnego Eleuzis, o kilka mil od Aten, są skarbnicą szacownych zabytków. W tych dniach z doskonale zachowanego grobowca wydobyto, obok szkieletu kobiecego, mnóstwo złotych, srebrnych i brązowych pierścieni, naramienników, zausznicy przepyszenie wyrobionych, tudzież 68 urn z terrakoty rozmaitych kształtów i rozmiarów, dwa trójnogi i małą porcelanową statuetkę bogini Izis. Te odkrycia są nader ważne ze względu, iż nie pozostawiają już wątpliwości, że słynne tajemnice Eleuzyjskie, były obrządkiem religijnym, zapożyczonym przez Greków od starożytnych Egipcjan. Żłożono te wykopalka w ateńskim muzeum narodowym. *Czas.*

**Wykopalko.** Przy przeprowadzaniu linii świeńciańskiej kolei podjazdowej, nieopodal od miasteczka Postaw w powiecie świeńciańskim położonego, należącego niegdyś do hr. Antoniego Tyzenhauza, podskarbiego nadwornego litewskiego, a dziś do hr. Przędzieckiego, natrafiono na szereg położonych rzędem kościotrupów. W rękę jednego z nich znaleziono do połowy już zbutwiałą sakiewkę skórzaną, wewnątrz sukmem podbitą, zawierającą kilkadziesiąt srebrnych monet polskich z XVIII wieku. *M. E. B.*

## WYDAWNICTWA

mające związek z numizmatyką, archeologią i historią sztuki.

## I. Archeologia.

ALKAR. Klejnoty koronne polskie (Przewodnik naukowy i literacki. Lwów, zeszyt ze stycznia roku 1896).

Cmentarzysko pogańskie we wsi Czechach. (Gazeta narod. Nr 235. Kuryer lwowski 235 z roku 1895).

CERCHA STANISŁAW. Poszukiwania archeologiczne w gubernii mohilewskiej, dokonane w latach 1892—94. Kraków 1895 w 8-ce str. 15. (Odbitka z Materyałów antropolog. archeolog. i etnograf. Akad. umiętności I).

Nowe odkrycia archeologiczne. (Kronika rodzinna rok 1895, str. 514).

G. F. Polskie pamiątki w Lipsku. (Gazeta narod. Nr 231 rok 1895).

SOKOŁOWSKI M. Misa bronzowa wykopana w Wieluńskiem. (Biblioteka warsz. rok 1895, tom III, str. 375. — Kuryer lwow. rok 1895. Nr 193. — Przegląd rok 1895. Nr 164. — Nowa Reforma rok 1895. Nr 157. Czas rok 1895. Nr 169).

ZIEMIĘCKI NIECZUJA T. Zapis św. p. Sefera-Baszy dla miasta Krakowa. (Czas rok 1895. Nr 181).

## II. Bibliografia, Dplomatyka, Heraldyka, Paleografia, Sfragistyka i Typografia.

BALZER OSWALD. Genéalogie des Piast. Cracovie, impr. de l'Univ. Jag., rok 1896, w 8-ce. (Odbitka z Bulletin de l'Académie des sciences, str. 6—28).

BALZER OSWALD. Genealogia Piastów. Kraków rok 1895, w 4-ce, str. XV 573 i 1 nl. (Wydanie Akademii Umiejętn.).

ENGEL BERNHARD. Die mittelalterlichen Siegel des Thorer Rathesarchivs, mit besonderer Berücksichtigung des Ordenslandes. Theil I Ordensbeamte und Städte. Mit 149 Siegel-Zeichnungen auf 8 Tafeln. Torn 1894 4, str. VII. 20. 8 Tab. (M. Perlbach, w Kwartaln. histor., zeszyt I z roku 1896, str. 160—162).

ESTREICHER K. DR. Bibliografia polska, tom XIV, zeszyt 4 i 5. (Con-Cz.) Kraków, nakład Akademii Umiejętn., rok 1896, w 8-ce, str. VIII 385—590, II—XI i 291—292. 5 złr.

KĘTRZYŃSKI W. Spis rękopisów odnoszących się do rzeczy polskich w bibliotekach gdańskich. (Sprawozdanie z czynności zakładu nar. im. Ossolińskich roku 1895).

KROTOSKI K. DR. Z archiwum Karmelitów Bosych na Czernej. Przegląd powszechny, rok 1894 tom XLIII, str. 376—397 i tom XLIV str. 76—100. (Fijałek X. dr. w Kwartaln. histor., zeszyt I, z roku 1896, str. 163—165).

REINHOLD H. Über die Chylińskische Bibelübersetzung. (Mittheilungen der litauischen literarischen Gesellschaft, 20 Heft. Heidelberg, C. Winter 1895, str. 105—163).

REY MIK. Facecye. (1562 i 1570) Chrzanowski Ign., w Rozprawach Akademii umiej. Ser. II, tom VIII. Ogólny zbiór tomu XXIII, w Krakowie roku 1894. (Hahn W. dr. w Kwartalniku historycznym, zeszyt I rok 1896, str. 131—132).

STIEDA L. Ueber die Plomben von Drogitschin. (Prussia tom 19, str. 17—32).

TAUBE B. OCH BERGH. S. Förteckning öfver Samlingen af originaltraktater i svenska Riksarkivet. Polen. (Meddelanden från svenska Riksarkivet XVII, str. 147—154).

ZBYLITOWSKI ANDRZEJ. Wieśniak, powtórę wydany przez Teod. Wierzbowskiego, Warszawa 1893, w 8-ce, str. 36. (A Brückner: Kwartalnik histor., zeszyt I rok 1896, str. 130).

ŻYCHLIŃSKI TEODOR. Złota księga szlachty polskiej, rocznik XVIII, złożony z trzech części i dodatku nadzwyczajnego. Poznań, rok 1896, str. 263 i VII z 2 tabl. (Na str. 99—179. T. Żychliński Jan: Biskupi, senatorowie i dygitarze polscy dokoń.).

## III. Historia sztuki.

BRYKCYŃSKI A. Z sztuki kościelnej. Co to jest Nimbus i jak ma być wyobrażony. (Biesiada lit., tom II, str. 71).

CHODOWIECKI DAN. Von Berlin nach Danzig, eine Künstlerfahrt im J. 1773, 2-te Ausgabe von W. v. Oerlingen, Berlin Amster & Ruthart, 1896, w 8-ce podłuż., str. X i 100 z 108 fotodrukami. 20 marek.

DOMANIG K. Peter Flötner als Plastiker und Medailleur. Bd. XVI Wien 1895. S. 1—80 mit Tf. I—VI. (Praca ta ma dla

nas interes, ze względu na ołtarz w kaplicy Zygmuntońskiej, przy którego wykonaniu Peter Flötner brał udział).

GÓRSKI K. M. Przegląd współczesnej naszej sztuki, rozdz. IX: Matejko dyrektorem. (Biblioteka warszawska, zeszyt z grudnia roku 1895).

GUBRYNOWICZ BR. Malarze na dworze Jana III, szkic historyczny. (Sprawozdanie z czynności zakładu nar. im. Ossolińskich za rok 1895. Lwów rok 1895, str. 45—59. Odbitka w 8-ce, str. 23. 40 cnt.).

HENDEL ZYGM. Kaplica zmarłych zwana „Ogrojcem“ przy kościele św. Barbary w Krakowie. Kraków, nakład Akademii Umiej., w 4-ce król. str. 10 z 1 tabl. i 16 ryc. w tekście, (Odbitka z V tomu Sprawozdań Komisji do badania historii sztuki w Polsce).

HENDEL ZYGM. Die Kirche St. Aegidius in Krakau und deren marmorene Chorsthühle. W 4-ce str. 4, z tablicami i rycinami w tekście. (Mittheilungen der k. k. Central-Commission zur Erforschung und Erhaltung der Kunst und historischen Denkmale. In Wien. Zeszyt I z roku 1896).

JELSKI A. Wiadomość historyczna o pasierni Radziwiłłowskiej w Słucku. (Bulletin international de l'Académie des sciences de Cracovie, str. 238—241, rok 1895).

KOROTYŃSKI WŁ. Pierwociny litografii w Warszawie (z portretem dra Jana Sierzyńskiego i kilku reprodukcjami starych litografii, między innymi rysunkami na kamieniu T. N. Niemcewicza) Wędrowiec Nr 6.

Les peintres à la cour de Jean III Sobieski. (Bulletin polonais littéraire scientifique et artistique. Paris impr. A. Reiff 1896).

ŁUSZCZKIEWICZ WŁ. Dwa zagubione pomniki naszej romańszczyzny w Płocku i Jędrzejowie. (Bulletin international de l'Académie des sciences de Cracovie, str. 234—238).

ŁUSZCZKIEWICZ WŁ. Klasztor leżajski i jego dzieła sztuki. (Czas z roku 1895, Nr 184—191).

MARCONI WŁ. Album architektoniczne zabytków od XI do XIX wieku, zeszyt V. Warszawa, nakład Jana Marconiego roku 1895, fol. król. 10 tablic fotodruk. (Warszawa, Wilanów i Katedra sandomierska).

MYCIELSKI J. DR. Malarstwo w Polsce od roku 1764 do roku 1887. (Przegląd polski, Kraków, zeszyt z grudnia roku 1895, str. 595—643).

MYCIELSKI JERZY DR. Trzy nagrobki w Gnieźnie fundacyi prymasa Łaskiego. Kraków rok 1896, w 8-ce większej, str. 15, z rycinami, 40 cnt. (Odbitka z tomu V. Sprawozdań Komisji do badania historii sztuki w Polsce).

OETTINGEN WOLFG. v. Daniel Chodowiecki, ein Berliner Kütlerleben im XVIII Jahrhundert. Berlin, G. Grote 1895, w 8-ce, str. IX i 314, z tabl. i ilustr. 15 marek.

PIĄTKOWSKI HENRYK. Maximilian Gierymski. Kartka z dziejów sztuki. Warszawa rok 1896, w 8-ce malej, str. 66, z portretem. 60 kop. (Przedruk z Biblioteki warszawskiej).

S. REINACH. Les pierres gravées de la Collection Poniatowski. (La chronique des arts et de la curiosité 1895, Nr 1—21). Dzieje zbioru, który niegdyś był własnością synowca królewskiego, zmarłego we Włoszech). Prz. lit., Nr 3, str. 3.

SOKOŁOWSKI MARYAN. Jan Matejko wspomnienie. Kraków, nakład autora, rok 1895, w 8-ce większej, str. 15, z portretem Matejki, 1 złr. (Odbitka ze Sprawozdań Komisji historii sztuki z V tomu).

SOKOŁOWSKI MARYAN. O budownictwie drewnianem, z powodu książki Dietrichsona. Kraków, nakład autora, rok 1895, w 8-ce większej, str. 15. 75 cnt. (Odbitka z V tomu Sprawozdań Komisji do badań hist. sztuki w Polsce).

MARYAN SOKOŁOWSKI. Rzeźba z kości słoniowej XI wieku i najstarsze książki liturgiczne w Polsce. W Krakowie, r. 1896 (Osobne odbicie z V tomu Sprawozdań Komisji do badań hist. sztuki w Polsce) w 8-ce str. 30.

## IV. Numizmatyka.

BOUTAN E. Résumé de la question et nouveau projet de monnaie internationale, Paris, 1895, w 8-ce. Myśl w tej zagmatwanej kwestyi, treściwie i jasno wyłożona, wnioski bardzo interesujące. — Autor proponuje przyjąć za jednostkę i podstawę systemu monetarnego, sztukę czystego złota, wagi 1½ grama. — Taki yen, złoty japoński, odpowiadałby w zupełności proponowanej międzynarodowej monecie. — Cztery wielkie państwa,

traktujące kwestyę waluty: Niemcy, Anglia, Stany Zjednoczone i Francya, połączywszy się, założyły w Bernie, neutralnem mieście, bank międzynarodowy, zarządzany przez radę administracyjną, któraby puszczała w obieg odpowiednie bilety, z gwarancją na złożonych przez wspomniane 4 państwa, w składach sztabach złotych. — Ufundowany w ten sposób bank zawezwałby inne państwa do wzięcia udziału, pod warunkiem złożenia w tychże składach proporcjonalnych wkładów. — N. Strodhlin, który ten referat zamieścił w Przeglądzie szwajcarskim numizmatycznym, uważa cały projekt nieco za dziwaczny, wszakże niepozabawiony idei, godny głębszego zbadania, zwłaszcza wobec kosmopolityzowania się dzisiejszych stosunków.

FRIEDENSBURG F. Beiträge zur schlesischen Medaillenkunde. Schlesiens Vorzeit in Bild und Schrift. Zeszyt 3, strona 187—211.

LUPPI CONSTANTINO. Vite di illustri numismatici italiani. Milan 1889—1893. 14 zeszytów w 8-ce, z portretami. Są to Biografie włoskich numizmatyków, ozdobione portretami, z wymienieniem ich dzieł i zbiorów. Nad podobnym dziełem „Zyciorysy i wizerunki polskich numizmatyków“, pracował św. p. Antoni Ryszard długie lata, lecz śmierć niedozwoliła wykończyć i wydać.

WYSOCKI FERD. Ein Schatz von Kronendaren des Wladislaus I Locticus und Kasimir III des Grosen. Lemberg, & Berlin, A. Weyl 1896, w 8-ce, str. 16, z 1 tablicą. 1 marke 50 fag.

## KORESPONDENECYJE REDAKCYI.

Wszelkie korespondenecyje, opisujące wykopaliska, zbiory własne lub znajdujące się w okolicy, rzadkie nieopisane okazy wszelkich dawnych zabytków przedhistorycznych jak i późniejszych rzadkich nieopisanych *druków z XV—XVII wieku, rycin, rzeźb, monet, pieczęci, medali, obrazów, portretów* i t. p. są bardzo dla Redakcyi pożądane. Prosimy o częste i liczne nadsyłanie.

JWny E. D. w Warszawie. Z przyczyn niezależnych od Redakcyi „Sfragistyka“ musi być jeszcze odłożona do najbliższego numeru. Opóźnienie spowodowane zostało trudnością wykonania potrzebnych do artykułu cynkotypów.

*Przesyłając Nr 1 za rok 1896, upraszamy Szanownych Członków o najrychlejsze nadesłanie dawniejszych wkładów, zalegających u kilku*

Trześć: W. Łuszczkiewicz. Obrazy szkół cechowych polskich XV, XVI i XVII w. — Dr Piekosiński. Dwie nieznanne monety polskie, średniowieczne. — W. Łuszczkiewicz. Odlewy gipsowe rzeźb ze Strzelna. (dok.). — K. Bolsunowski. Znaki pieczętne na ołowiu (plomby) znajduwane w Bugu pod Drohiczyńem (dok.). — T. Pochwalski. Trojak kor. Zygmunta III z r. 1597 (omyłkowy). — W. Mienicki. Kamienie Dźwińskie czyli księcia Borysa. — Sprawozdania. — Dzieła omówione w innych czasopismach. — Muzea Nasze. — Wspomnienia o zmarłych. — Kronika. — Wydawnictwa mające związek z numizm., archeol. i hist.zuki. — Korespondenecyje Redakcyi. — Dary.

**Panów od roku 1891, oraz o nadsyłanie należnych wkładów za r. 1896.**

Wny B. Twardowski, właściciel księgarni w Poznaniu, upoważniony został przez Wydział Towarzystwa do przyjmowania *zaległych i bieżących wkładów oraz prenumeraty* na „Wiadomości Numizm.-Archeologiczne“ w całym W. Księstwie Poznańskim.

Wny G. Bisier, właściciel wystawy dzieł sztuki i starożytności, numizmatyk, zamieszkały w Warszawie, ulica Królewska Nr 1, jest członkiem korespondentem Towarzystwa Numizmatyczno-Archeologicznego w Krakowie, ułatwia najchętniej wszelkie stosunki z Redakcją „Wiadomości Num.-Arch.“

Redakcyja *Wiadomości Numizmatyczno-Archeolog.* posiada jeszcze kilkadziesiąt dzieł (z XVI—XIX w.) do sprzeczania po przystępnych cenach, z których uzyskany fundusz przeznaczony jest na *zwiększenie kapitału żelaznego* Tow. Num.-Arch. Wykaz w razie potrzeby może być powtórnie dostarczony.

Dla nowo przystępujących członków do Towarzystwa N.-A. Redakcyja dostarcza, o ile skromny zapas pozwoli, poprzednie roczniki Nr 1—14 z lat 1889 do 1892, wraz z rejestrem przedmiotowym i imiennym, po niższej cenie 8 zlr., następne roczniki od rok 1893—1895 włącznie Nr 15—26 dostarczamy po 12 zlr., razem 20 zlr., pojedyncze numera po 1 zlr. 50 cent.

## DARY NADEŚLANE DLA TOWARZYSTWA

od dnia 1 października 1895 roku.

Od Wgo Bukowskiego ze Sztokholmu katalogi muzealne, broszury okolicznościowe z ozdobnymi rysunkami, w języku szwedzkim, sztuk 23.

Od Wgo Zyg. Hendl arch. i budow. w Krakowie, Kaplica zmarłych zwana Ogrojcem. Z 1 tablicą i 16 rycinami w tekście fol.

Sommaire: L. Łuszczkiewicz. Tableaux des écoles des corps de métiers polonais du XV. XVI. et XVII siècle. — Dr. Piekosiński. Deux monnaies polonaises du moyen âge, inconnues. — L. Łuszczkiewicz. Copies en plâtre des sculptures de Strzelno. — K. Bolsunowski. Les marques en plomb trouvées près de Drohiczyń. — T. Pochwalski. Triple gros (trojak) de la couronne de Sigismond III de 1597 (date erronée). — W. Mienicki. Pierres de la Duna ou du prince Borys. — Comptes rendus. — Oeuvres mentionnés dans diverses Publications. — Nos musées. — Nécrologie. — Chronique. — Publications ayant rapport à la numismatique, l'archéologie ou l'histoire de l'art. — Correspondance. — Dons faits à la Société.